



Rafael García Granados

*Diccionario biográfico de historia antigua
de Méjico. Tomo II. N-Z*

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

526 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4293-4 (tomo II)

Formato: PDF

Publicado en línea: 5 de septiembre de 2017

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo02_N-Z.html

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

X

3479 XAHUALTZIN

Anales de Chimalpain. En 3 casa, 1521, a la llegada de los españoles, fué aliada de Cortés, 194.

3480 XAIL

CDIDAI XVI. Capitán del pueblo de Paaco, de Cucaya Tegualpa, Jumetre, Ayquian, Aquim y Acolocu en la provincia de Nuevo México, 118.

3481 XALMAYO

Ixtlilxochitl I. Caballero enviado por Tenancacaltzin (hermano bastardo de Tlotzin y usurpador del título de Chichimecatl Tecuhtli) a pedir ayuda para combatir a los mexicanos mandados por orden de Aculhua, rey de Azcapotzalco. El señor de Cohuatlichan a quien fué a pedir ayuda no podía favorecerlo porque si lo hacía, Aculhua, su rey, lo castigaría, 283.

3482 XALMICH

Torquemada I. Huitzilhuitzin capitán de la provincia de Atlixco muere junto con Xalmich y Quatacihuatl en la guerra que sostuvieron con Motecuhçuma, 195.

3483 XALPANECATL

Anales de Tlatelolco. Jefe de los mizquica, sale con ellos de Chicomoztoc. § 106.

3484 XALTEMOCTZIN

Anales de Cuauhtlan. "Xaltemocztin el Viejo" primogénito de Tlaçanoztoc. Murió en la guerra de Matlaltzinco. § 90. Los voceros dicen que Tlaçanoztoc y Xaltemoc-

tzin el viejo fueron hijos de Tezcatlteuctli; y de Xaltemocztin dicen que reinó XIX años y le mataron los tepanecas. Esta charla genealógica no puede comprobarse. § 104. Reinaba en Cuauhtitlan en 7 Acatl, cuando se desbarataron los Xaltocanecas. Era tepeneca. § 112. En 2 Tochtli vino a entronizarse en Cuauhtitlan, hizo su casa pajiza llamada Çacacalco, que hoy “es monasterio”. Anteriormente vivía en Cimapanteopan y fué a cautivar a Chalco. § 133. En 7 Acatl, durante su reinado, se destruyeron los xaltocanecas en Tecanman, emigrando a Metztlitlan y Tlaxcallan, llevando consigo a sus cautivos cuauhtitlaneses; en Xaltocan gobernaban entonces Pantictzinteuctli, Tlaltochtli, Teuctlacozauiqui y Cinquani. § 134. Dió hospitalidad a los xaltocanecas de Huitznaua, Ixayoctonco, Totollan e Ixayoc que capitaneaba Chalchiuh desde Ixayoctonco. En el mismo 7 Acatl puso guardalinderos en Tzompanco, Citlaltepec, Huehuetocan y Otlazpan. A Tzompanco fué Coyoçacatzin, gente principal; a Citlaltepec fué Itzcuintzin; a Huehuetocan el príncipe Cuauhchichitzin que se estableció en Otlazpan. Empezó a agrandar su templo que se terminó en 5 años, § 135, concluyéndose en 11 Acatl en que se dedicó con víctimas de Cuauhtinchan cautivadas por los cuauhtitlaneses. § 136. En el año 7 Tecpatl, le matan los tepanecas, porque lo sentenció Teçoçomocltli, el rey de Azcapotzalco; después de su muerte nadie se atrevió por 9 años a reinar en Cuauhtitlan en donde sólo hubo gobierno militar. A más de ser rey de Cuauhtitlan se le titulaba Atecpanecatli teuctli. § 138. Con gran cautela se establecieron los cuauhtitlaneses como su sucesor el noble chichimeca llamado Tecocohuatzin, sin notificar de ello más que a los mexicanos tenochcas que lo aprobaron. § 158. El orden de tierras que puso este Xaltemocztin en Cuauhtitlan duró hasta que Ayactlacatzin, a la muerte de Tecocohuatzin, lo desbarató repartiendo la tierra y haciendo mercedes de ella. § 169.

3485 XALTEMOCTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Noble de Cuauhtitlan, que cogió prisioneros en la guerra de mexicanos, tepenecas y cuauhtitlaneses, ochenta días antes de que se suspendiera la guerra en Chalco Atenco; iba con Iquehuacatzin. § 132.

3486 XALTEMOCTZIN

Anales de Chimalpain. Administrador de Tlalmanalco, en 7 conejo, 1486, 154.

3487 XALTETL

Anales de Cuauhtitlan. Padre de Ayactlacatzin, que fué después rey de Cuauhtitlan. § 137.

3488 XALTOMECA TL HUIXTON

Torquemada I. Señor de Xaltocan que fué el primero que les hizo la guerra a los mexicanos cuando estos se situaron en Chapultepec y hacía muchos prisioneros hasta que estos optaron por buscar otro lugar para establecerse, 83.

3489 XALLACACATL TEUCTLI

Tezozomoc. Uno de los señores de Xochimilco que celebraron “junta y cabildo” a raíz de la toma de Cuyuacan, para adoptar una actitud defensiva contra los mexicanos, 272.

3490 XAMANDO

Relación de Michoacán. Capitán michoacano al que don Pedro encontró en Yndeparapeo y ordenó que dijera a los 8000 hombres de guerra se dispersaran, 97.

3491 XANQUA

Relación de Michoacán. Nahuatlato que sirvió de intérprete entre don Pedro y Cristóbal de Olid, 95. Dijo a don Pedro que Cristóbal de Olid decía se le comunicara al Cazonci que iban en son de paz, 96. Don Pedro dice a Cazonci lo que le comunicó Xanqua, 98.

3492 XAOPAINTZIN

Ixtlilxochitl I. Sucesor de Cazcotzin Tecuhtli, gobernó diez y ocho años; fué el décimo primer gobernante de los xuchimilcas. Le sucedió Oztlo, 456.

3493 XAOTAME

Tello II. Indio principal de Atztatlan, 118.

3494 XAPAZTLITEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. En el año 10 Calli 1385 sucedió a Yeccatlteuctli en el señorío de Chalco. En su tiempo se suspendió en Chalco-Atenco la guerra de los mexicanos, tepanecas y cuauhtitlanenses. § 132.

3495 XAQUINTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Sobrenombre de caballero y quiere decir “hormiga”. Tal designación se le daba a Ayactlacatzin. § 137.

3496 XAQUINTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. “Xaquintzin”. En el año 6 Calli 1485 se entronizó en Cohuatlinchan, a la muerte del rey Cuappocatzin. § 202. En 1 acatl 1519 era el señor de Cohuatlychan. § 222.

Anales de Chimalpain. En 6 casa, 1485, fué instalado rey de Cohuatlychan, 152.

Anales de Tlatelolco. “Xaquitzin”. Hijo de Acolmiztli de Couatlíchan y padre de la Chalchiuhtoxochtzin que se casó con Tlacateutzin rey de Tlatelolco. § 80.

Ixtlilxochitl II. A la muerte de Quauhpocatzin, señor de Coatlinchan, le sucedió en el señorío, 269.

3497 XARACATO

Relación de Michoacán. Hijo de Chapa señor de Curinguaro, 237.

3498 XATONTAN

Torquemada I. Hijo y sucesor del rey de los totonacas Umeacatl. Gobernó 80 años como su padre. Durante su reinado aparecieron los chichimecas por la parte poniente y se avicindaron en un lugar llamado Nepoalco; llevó buena amistad con los totonacas. Xatontan trató de civilizarlos porque eran muy bárbaros, pero no lo pudo lograr. Antes de morir mandó hacer “un honroso sepulcro” donde ordenó fuera sepultado su cuerpo y los de sus descendientes. Xatontan que fué el segundo rey Totonaca tuvo tres hijos, Tenitzlli su sucesor, Ichcatcinteutechtli que heredó un pueblo llamado Macuilacatlan, e Itcupinque que heredó las tierras de Tianquiscolco también llamadas Quiauitlan siendo más tarde sujetas al emperador mexicano, 278-279.

3499 XAXAMA

Anales de Cuauhtitlan. Fué hecho prisionero por Iquehuacatzin doble de Cuauhtitlan durante la guerra de mexicanos, tepanecas y cuauhtitlanenses, ochenta días antes de que acabara la guerra en Chalco Atenco. § 132.

3500 XAYACAMACHAN



Torquemada I. En unión de Chiyauhcohuatzin, Tenoclotzin y Texochimatzin, principales de Huexotzinco se niegan a aceptar la muerte de los prisioneros mexicanos —entre los que estaba Moctezuma I— por considerar injusta la pena capital, ya que el ser fiel a su rey no era delito, 138.

Tezozomoc. “Xaycamalchan”. Rey de Huexotzinco. Acepta la invitación que los mexicanos le hacen para la coronación de Ahuizotl y solicita lo esperen en el paraje llamado Xoconquiahuc, 473. Los mensajeros mexicanos dan cuenta de su embajada con el rey Xaycamalchan, 476.

Ixtlilxochitl II. “Xaya Camechan”. Señor de Huexotzinco, a quien un mensajero de Nezahualcoyotl le comunica el deseo del señor de Texcoco para que lo ayudase a vengar la muerte de Ixtlilxochitl, 124. Xayacanachan y Temayacuatzin de Huexotzinco envían a Nezahualcoyotl bastimentos y mantas. Le ofrecen ayudarlo con sus fuerzas para recobrar su reino, 135.

3501 XAYACAMACHAN

Tezozomoc. “Xayacamatlēhuexotl” “Xayacamalchan”. Señor de Tlaxcala que con Xicotencatl y Quetzalxiuhtentzin, aconsejan a Tepeteuctli y Zetonan principales de Orizaba, Cuertlaxtlan y Zempoala hagan prisioneros a los recaudadores mexicanos, 343. Después de sugerir lo anterior, Xayacamalchan, Xicotencatl y Tlehuexolotl regresan a Tlaxcala, 344. Rey de Tlaxcala. Mensajeros de Moquihuix, rey de Tlatelolco, le piden ayuda para pelear contra los mexicanos. Xayacamalchan dice a los mensajeros que avisen a Moquihuix que iba a comunicarlo a sus súbditos, que si podían irían en su auxilio y que si no, los excusaran, 376.

3502 XAYACAMACHAN

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Huexotzinco en 12 Calli 1257 que aliado a los tlaxcaltecas y a los totomihuacas de Tepeyacac-Cuauhtinchan derrotó a los chalcas en ese mismo año. § 104. En 3 Acatl 1339 durante su reinado, los huexotzincas destruyeron a los cuauhquechotlecas. § 123. En 7 Acatl, 1343 durante su señorío, se destruyeron los totomihuacas en provecho sólo de los huexotzincas. § 124. Su hijo Tenocelotzin reinó y destruyó en 13 Calli 1348, definitivamente a los totomihuacas que se dispersaron para siempre. § 128.

3503 XAYACAMACHAN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 10 Acatl 1515, entró en México, con otros huexotzincas: Ixtehueyo, Miztliyma, Tetzcatlpopoca e Iyauhpolonqui así como una hermana mayor de ellos. § 217. En el año 13 Tochtli 1518, quieren regresar a sus casas Miztliyma, Ixtehueyo, Yauhquemepotonqui, Tezcatlpopoca y él. Su hermana mayor se había amanecido con Moteucōmatzin; estuvieron tres años en México y luego Ixtehueyo habló de la fuga; luego que lo supo Moteucōmatzin mandó que los espieran y los esperaran en Amecanecas, y les fueron a matar en el quauhtechcac. § 220.

3504 XAYACATZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés. (Vide Tepoloatecuhtli), 367.

3505 XAYATZIN

Relación de Coatepec, apud PNE. VI. Séptimo señor de Coatepec Chalco, sucesor de su primo hermano Chauticonyzin. Hijo del cuarto señor de Coatepec Chalco, 51, Totomihua Xocoyotl. Gobernó 22 años; tuvo guerras con Chalco (para vengar la muerte de su tío Tuxmacuex) y con Huexotzinco y Cuernavaca. Murió sin descendencia. A su muerte gobernaron dos capitanes puestos por Moctezuhma primero y Nezahualcoyotl hasta que tuvo edad Tlacoquentzin, 52.

3506 XAYOCUITLAHUA

Anales de Cuauhtitlan. Padre de don Luis de Manuel Mallomitl. § 96.

3507 XELHUA

Torquemada I. El primero de los hijos de Iztac Mixcuatl e Ilancueitl y que se dice pobló Quauhquechola, Itzacan, Yepatlan, Teopantlan, Tehuacan, Coztatlan y Teotitlan, 32.

Mendieta. Uno de los seis hijos de Iztacmixcohuatl, (vide) y de Ilancuey; vivían en Chicomoztoc, 145

Motolinia, Memoriales. “Gelhua” hijo de Iztacmixcoatl pobló Cuahquechulan, Itzacan, Tzepatlan, Teopantlan y después Tecacan, Cuzcatlan y Teutitlan, 9.

Zorita. “Gelhua” hijo de Iztacmixcoatl y de Ilancuey fueron pobladores de Chicomoztoc. Xelhua pobló Cuahquecholan, Yucam, Teupatlam, Teocam, Cuztatlan y Teotitlan, 51.

Doctor Hernández. “Xelqua” hijo de Ystac Mixcoatl y de una de las dos mujeres que tenía llamada Tlancueitl. Tuvo por hermanos a Tenuch, Uxmecatl, Xicalancatl, Mixtec atl y Otomitl. Y por la otra mujer a Quetzalcoatl a quien más tarde le hicieron honores divinos, 120.

Relación de Cuzcatlan, apud PNE. V. “Xelhuan” uno de los cinco señores que salieron de Chicomoztoc; los otros eran: Tuzpan, Huetzin, Xuchitl y Xictla y una mujer llamada Ciuacoatl. Echaron suerte entre ellos para saber quien era rey; le tocó a él, 47-48.

3508 XELHUA

Hist. Tolt. Chich. “Xelhuan” principal nonoalca chichimeca, que en compañía de otros principales partió del cerro de Culhuacan para Tollan el año 1 Tecpatl. § 12. Se puso de acuerdo con los principales tolteca chichimecas para dar muerte a Uemac. § 27. Muerto éste regresa a Tollan. 29. Sale de Tollan y hace penitencia en Atlauimolco, Quetzaltepec, Tenpatzacapan y Chololtecamilia. § 33. Llevaba consigo al sacerdote Atecatl, § 34, 44, quien murió en el camino. § 45. Llegó a hacer su servicio religioso. § 50. Se asienta en Quetzaltepec. § 53. Murió en el camino. § 55. Llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 288.

3509 XERECHE

Relación de Xiquilpan, apud Tlalocan. I-4. Fundador hacia 1499 con 400 hombres por orden de Calzonzin, de Perivan, sujeto de Xiquilpan, 299, 303.

3510 XICALAN

Muñoz Camargo. Hizo grandes fiestas a Quetzalcoatl en Tehuitznahuatl; hermano de Coyollimaquiz marido de Xonecuilinan padre de Mazatlhucue, 42.

3511 XICALANCATL

Torquemada I. Cuarto de los hijos de Iztac Mixcoatl, quien en compañía de

Ulmecatl poblaron las provincias de la ahora ciudad de los Angeles y Totomihuacan y las ciudades de Xicalanco y Cuauthazualco, 32.

Mendieta. Uno de los seis hijos de Iztac Mixcohuatl (vide), e Ilancuey, vivían en Chicomoztoc y de él se hacen descender grandes generaciones, 145.

Motolinia, Memoriales. “Xicalancalh” hijo de Iztacmixcoatl e Ilancueitl, junto con su hermano Ulmecatl funda muchos pueblos; andando el tiempo tuvieron grandes guerras y sus contrarios les destruyeron Uicilapan y Cuertlaxcoapan que es donde hoy está la Ciudad de los Angeles, fueron poblando hacia Cazacualco y otros fueron hacia Xicalanco, 9-10.

Gómara II. “Xicalancatlh” cuarto hijo de Iztacmixcoatl y de Ilancueitl. Este llegó a la “Mar del Norte” y fundó dos pueblos principales que fueron Xicalanco, en la provincia de Maxcalcinco cerca de Veracruz y otro Xicalanco cerca de Tabasco, 215.

Zorita Hist. “Xicalancatlh” hijo de Iztacmixcoatl y de Ilancueitl pobladores de Chicomoztoc. El y su hermano Ulmecatl poblaron la ciudad de los Angeles y en Totomihuacan. Los Xicalancas se extendieron hacia Cuaçacualco y se dice que también poblaron Maxcalcinco, 52.

Doctor Hernández. Hijo de Iztac Mixcoatl. Los mexicanos según sus jeroglíficos salieron de la ciudad de Chicomoztoc y tuvieron por padre a Yztac Mixcoatl quien tuvo dos mujeres una de ellas llamada Ilancueitl que tuvo seis hijos llamados Xelqua, Tenuch, Ulmecatl, Xicalancatl, Mixtecatl y Otomitl; de la otra mujer tuvo a Quetzalcoatl a quien más tarde se le hicieron honores divinos, 120.

3512 XICALLAN ACAXACAL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, conquista el país de los xochimilca. § 267. Se despide de otros señores chichimecas. § 280. Obtiene su pueblo. § 282. Es flechado en el cerro recortado el año 3 Acatl. § 321.

3513 XICOMOYAUAL

Anales de Tlatelolco. Hija de Copil y sobrina de Quauhtliquetzqui. § 132.

3514 XICOMOYAUAL

Anales de Tlatelolco. Hija de Upantzin de Xaltocan, casada con Chiconquiuhztzin de Azcapotzalco con el cual tiene dos hijos: Tezcapotzin y Acolnauacatzin. § 72. Hija de Upantecuiltl, señor de Xaltocan y de la Azcatl Xochitl. Casada con Chiconquiuhztzin de Azcapotzalco. Su hermana se llamó Teuhcoxotzin. § 100. Hija del chichimeca Um-pantzin, casada con Chiconquiuhitl segundo rey de Azcapotzalco con quien engendró a Tezcapotzin y Acolnauacatzin. § 209.

3515 XICONACATZIN

Ixtlilxochitl I. Hermano de Nezahualcoyotzin, y otros tres principales fueron como mensajeros ante el señor de Huexutla, pidiéndole ayuda para combatir contra Maxtla. Oída su embajada manda hacerlos pedazos en la plaza de la ciudad, después de haberles dicho que no querían ir contra sus amigos puesto que Nezahualcoyotl tenía amistad con los mexicanos, 225. II. Acompaña a Nezahualcoyotzin desde Tetzcuco para visitar a Maxtla. El príncipe le mandó que se pusiera a la puerta y mirase si alguien venía para mientras él escapar. Vinieron hacia él dos capitanes que le dijeron que fuese a buscar a Nezahualcoyotl porque el rey lo buscaba, 118. Iba con Nezahualcoyotzin, muy fatigados y con hambre por lo que en las primeras casas que topan compran comida; esto fué en Tlaltelulco, 119. Hermano de Nezahualcoyotzin fué enviado a Iztacauhtzin señor de Huexutla. Este lo hizo pedazos porque pedía ayuda para los mexicanos a los que el señor de Huexutla aborrecía, 147.

3516 XICONAQUE

Tello II. Cacique y señor de unos pueblos tzacatecos que recibe muy bien a Pedro Almindez Chirinos. Al saber que Chirinos iba hacia el norte le dice no pase de los pueblos tzacatecos, porque los demás pueblos eran traidores. Que lo llevaría a aquel pueblo grande de los tzacatecos para que viera que ellos eran los únicos que sembraban maíz. Chirinos y el cacique Xiconaque entran al pueblo de Tzacatecas; el cacique se adelanta y dice al cacique tzacateco que iba un gran señor en unos venados o caballos que volaban, y que iba a conocerle. El señor tzacateco se altera pero Xiconaque le dice que no tuviera miedo pues era gente buena. El cacique tzacateca y Xiconaque salen a recibir a Chirinos y después de aposentarle le dicen que hasta allí había gente tzacateca y que era la frontera con los guachichila que era gente traidora, 108. Al llegar Chirinos al río del Valle de Cuahuíte y Guaxúcar que era de los tzacatecas se despiden Xiconaque y el señor de los tzacatecas, diciendo que volvieran pronto, 110.

3517 XICONOC

C. Mexicayotl. Noveno hijo del rey Huitzilihuitl de Tenochtitlan. § 158.

Tezozomoc. Octavo hijo de Huitzilihuitl que peleó en la guerra contra Azcapotzalco. Entre sus hermanos que pelearon estuvieron: Tlacaeltzin, Huehuezacan, Huehue Moteczuma, Citlalcoatl, Aztecoatl. Axicyotzin, Cuauhtzitzimitzin que fueron como capitanes y soldados, 249.

3518 XICONOC

Tezozomoc. Señor mexicano a quien Cuecuex, Zacanyatl Teuctli y Tecoanecatl, en nombre de Maxtla visten de mujer después de haberle hecho lo mismo a Tlacaclé. Los demás señores que fueron vestidos en esa forma fueron: Moteczuma, Tlacahuepan, Cahuatlteuctli, Huehuezacan, Aztacoatl, Epcoatl, Tzompan, Tlatolzac, Cuauhtzitzimitl, Zitlalcoatl, Xiconoc, Ixquetlatlo, Tlahueloc, Axicye, Cuacuhtzin y demás mancebos mexicanos que los acompañaban, 263. Ataviados de mujer, salen a bailar en las casas de Maxtlaton, e inmediatamente abandonan el lugar. Se quejan ante el rey Itzcoatl por la afrenta recibida, 264. Tomó el sobrenombre de Atempanecatl Tiauh al recibir

tierras de Cuyucan por su valentía en la guerra contra los tepanecas, 269. Uno de los valientes soldados y capitanes que se distinguió en la lucha contra los de Chalco. Sus compañeros que se distinguieron junto con él fueron: Cihuacoatl Tlacaeltzin, Tenamazcuicuil, Aztacoatl, Huehuezacancatl, Tzompantzin, Cuauhtecoatl, Nepcoatl, Cahualtzin Eyxcuetlantoc, Metatzin, Cuauhtzitzimitl, Cihuacoatl, Tlahueloc, Tlacacochtoc, Tlazolteutl, Temitzin y Cuauhtzin, 304.

Durán I. Octavo sobrino del rey Itzcoatl, cuarto rey de México. Recibió tierras de Azcapotzalco después de la derrota de este reino por los mexicanos, 78. Recibió título de Tepanecatlteuctli, 97. Capitán valeroso, de tiempo de Huehuemoteczuma, quinto rey de México. Fué enviado por Tlacaclé a la provincia de Chalco junto con Tenamazcuicuil en calidad de espía, en el momento que preparaban la guerra contra aquella provincia, 137. Uno de los valerosos varones que contribuyeron al engrandecimiento de México, vide Tlacaclé, 209.

3519 XICONOC

C. Mexicayotl. Décimo hijo del rey Ahuizotl de México. § 291.

Ixtlilxochitl II. Hijo del rey Ahuitzotzin, 306.

3520 XICOTENCATL

An. Mex. Cont. No. 16. Asesinó a Quemiche en 1515, 1.

3521 XICOTENCATL

Durán I. Uno de los señores de Tlaxcala. Este aconseja a los de Cuetlaxtla que no envíen el tributo a México, y que maten al gobernador y todos los mexicanos, prometiéndoles su ayuda en caso de guerra; esto fué en tiempo del quinto rey de México, Huehuemoteczuma, 200.

Tezozomoc. Xayacamatlhuexotl y Quetzalxiuhtentzin señores de Tlaxcala aconsejan a Zetonat señor de Zempoala y Tepeteuctli señor de Cuetlaxtlan no den tributo a los mexicanos gobernados por Moctezuma y que además maten a los que iban por los tributos. Ambos señores aceptan seguir su consejo, 343. A Xicontecatli y Xayacamalchan, Tlhuexotl y Quetzalxiuhtzin les son dados parte del tributo destinado a Moctezuma, 344.

3522 XICOTENCATL EL VIEJO

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 acatl 1519, era el señor de Tlaxcallan. § 222.

Anales de Chimalpain. Rey de Tizatlan en el año 10 caña 1515, persigue a los huexotzincas hasta Amaquemecan-Chalco, 185-186. En 1 caña, 1519, recibe a los españoles en Tlaxcallan sin combatirlos, 187.

Hist. Mex. Pint. "Xicotenga" señor de Tlaxcala que recibió a Cortés una noche en que éste salió de México y fué a Tlaxcala, 225.

Cortés, Cartas. “Sicutengal” capitán general de los tlaxcaltecas, salió al encuentro de Cortés invitándole a sus tierras, 66. Recibe a Cortés después de la derrota de la noche triste, 140.

Torquemada I. Rey de la cuarta cabecera de la república de Tlaxcallan; hijo del rey Aztahua. Sucesor de Xayacamachantlacazcatlecuhtli. En su tiempo entraron en Tlaxcallan los españoles, considerando su cabecera como la primera de la república por ser Xicotencatl el más viejo de los cuatro señores que regían el reino y porque fueron sus tierras las primeras que pisaron los conquistadores. En realidad el reino de Xicotencatl era el tercero de la república y después fué fundada Quiahuiztlan por los chichimecas procedentes del norte. Xicotencatl era tan viejo cuando llegaron los españoles que tuvieron que levantarle los párpados para que pudiera ver, porque por la vejez ya “los tenía muy caídos sobre ellos”, 275. El más anciano de los cuatro señores tlaxcaltecas, se opuso a que su pueblo fuera amigo de los españoles a quienes consideraba como monstruos, 415. Los soldados apoyan la idea de Xicotencatl, padre del Xicotencatl el mozo. Torquemada dice que Herrera confunde a los dos Xicotencatl; aclara que el viejo era señor de su parcialidad y cabecera mientras que el mozo era solamente capitán, 416. Cortés en su viaje a México pasó por Tizotla, Tizatlán, cabecera de Xicotencatl el viejo, 434. Da a Pedro de Alvarado una hija suya muy hermosa, que se llamó doña Luisa Techquihuatzin, 435. Torquemada refiere que en unas pinturas existentes en su época en la portería del convento de Tlaxcalla, aparecen los cuatro señores tlaxcaltecas en su bautizo, con nombres gentilicios cristianos; a Xicotencatl le llamaron don Vicente, 523. Arengó a sus soldados diciéndoles que iban a pelear al lado del invencible Cortés y a librarse de la tiranía de los culhua y que hicieran honor al nombre de tlaxcalteca, les pidió que ningún soldado riñese ni blasfemase contra Dios, 525. III. El primer sacerdote que sabemos vino a la conversión de los indios fué un clérigo (Juan Díaz) que vino en la compañía de Cortés; no se supo su paradero pero algunos aseguran que murió en una casa de Xicotencatl y otros que en Tepeaca, 71-72. Uno de los nietos de Xicotencatl se llamó Antonio y se entusiasmó a ir con el padre Bernardino Minaya a la conversión de los indios de Oaxaca, 95. Su nieto Antonio heredaría el señorío a la muerte de Xicotencatl pero su nieto fué muerto por unos indios en el pueblo de Quatinchan, 99. Xicotencatl fué bautizado por el padre presbítero Juan Díaz que venía como capellán de la armada; le puso Vicente, su padrino fué Cortés, 169. En los indios viejos de Tlaxcalla quedó el recuerdo de una cruz que fué la primera que se levantó en ese lugar en Tlaxcallan; la cruz dicen no supieron quién la hizo o de dónde llegó a la noche siguiente de que llegaron los españoles; esta cruz estaba bien labrada. Cortés mandó que la quitasen del lugar donde estaba y entre Maxicatçin, Xicotencatl y Cortés la pusieron en un lugar donde permaneció muchos años hasta que se consumió. La cruz fué puesta en un lugar donde más tarde se construyó la iglesia del Seráfico doctor San Buenaventura, 201.

Durán II. Uno de los cuatro señores de la provincia de Tlaxcala a la llegada de los españoles, 29.

Motolinia, Historia. Gran señor tlaxcalteca que por lo muy viejo y ciego vivía en Tizatlán. Dió muchos presentes y bastimentos a Hernán Cortés para la conquista. Tiene su gran señorío al oriente de Tlaxcalla, 266.

Motolinia, Memoriales. Anciano de Tlaxcallan, era muy viejo y ciego le dió muchos presentes a Cortés y le fué a recibir; le dió gente y elementos de guerra para la conquista de México, 190.

Cervantes de Salazar I. Padre de Xicotencatl el joven. No conserva su puesto en la guerra por estar ciego, 240. El y Magiscacin se alegran al saber que Xicotencatl el joven había aceptado la llegada de los españoles, 282. Es presentado a Cortés siendo llevado en brazos de mujeres. “Tenía más de 130 años que él contaba por soles”, decía le pesaba estar ciego pues no podía ver las caras de los españoles las que únicamente tocaba. Dice que Cortés sería el señor del imperio Culhua y que sus vasallos serían siempre sus amigos, 290-292. II. Señor de Tlaxcala que en compañía de Magiscacin y de otro que después de cristiano se llamó Joan Xuarez, gobernador de Guaxocingo, hablan con Cortés y le ofrecen 50,000 hombres para que le ayudaran, 266. Cortés dió a Xicotencatl plumas y joyas de las que había obtenido en la Ciudad de México, 269. Agradece los obsequios que les dan y se despiden para regresar a Tlaxcala, 271.

Gómara II. En su casa como en la de Maxixcacin tenían la costumbre si se apagaba el fuego de dar muerte al esclavo que estaba encargado de atizarlo y regar con su sangre el hogar, 273.

Bernal Díaz I. “Xicotenga” ya no veía de viejo; era padre del capitán Xicotenga, 227. Siempre siguió a los españoles, 233. Los mensajeros de los españoles fueron a verle así como a Maseescaci y éstos avisan que los teúles habían enviado mensajeros a pedir paz, 236. Después de que oyen el razonamiento de todos los caciques y principales, les pareció acertado y piden se haga saber a su capitán Xicotenga para que no haya guerra. Xicotenga el viejo al oír la respuesta de su hijo se enojó mucho, así como Maseescaci y ordenan a los capitanes y a todo el ejército que no fueran a la guerra con Xicotenga, 237. Maseescaci y Xicotenga el viejo y los demás caciques de la cabecera de Tlaxcala, envían cuatro veces a decir a su capitán que no haga la guerra, 245. Doña Marina dice a Cortés que dos tlaxcaltecas parecían hombres de bien pero que habían declarado ser espías de Xicotenga y que estaba aguardando la respuesta. Manda Cortés aprehender 17 indios espías y les cortan las manos y a otros los dedos pulgares y los envía al capitán Xicotenga, 247. Los caciques viejos de toda Tlaxcala al ver que no iba a su ciudad, van a verle. Maseescaci, Xicotenga el viejo, Guaxolcingo, Chichimeca-Tecle, Tecpaneca de Topeyanco, 256. Xicotenga el viejo dice a Cortés que le habían rogado fuera a su ciudad, que si le habían dado guerra era por creerlo confederado de Moctezuma, 257. Maseescaci y Xicotenga el viejo toman la mano de Cortés y lo llevan a su aposento; se enojan mucho cuando Cortés les dice que no creía en su paz; y le dicen por qué no tenían confianza en su persona, 260. Xicotenga el viejo y Maseescaci oyen misa y después acompañan a Cortés; Xicotenga le dice que le quería llevar un presente, 261. Dice a Cortés que le quiere dar a sus hijas para que fueran sus mujeres y que él tenía una muy hermosa y que no era casada. Como ya estaba ciego de viejo tentaba a Cortés con la mano en la cabeza, barbas, rostro y todo el cuerpo, 262. Dice a Cortés que ahí estaba su hija que no era casada y que era doncella que se la daba, 263. Se bautizan aquellas cacicas y se le puso por nombre a la hija de Xicotenga el de doña Luisa; Cortés le dijo a Xicotenga que la quería dar a su hermano y capitán; Xicotenga quedó contento, 265. Xicotenga que era más avisado y gran señor habla a Cortés y de vez en cuando toma parte en la conversación Maseescaci y le dicen que Moctezuma tenía muchos poderes, 266. Viendo Xicotenga y Maseescaci, señores de tlaxcala, que querían ir a México los españoles, les dicen que les pesaba en el alma; y el capitán les dijo que agradecía su consejo y les mostró mucho amor y les dió ofrecimientos y dádivas al viejo Xicotenga y a Maseescaci, 272. Los de Cholula dicen a Cortés que les perdona no haber ido a Tlaxcala a verlo y a llevarle comida, que no era falta de voluntad, sino que eran sus enemigos Maseescaci, Xicotenga y toda Tlaxcala, 279. Cuando los españoles parten, a los caciques mayores de Tlaxcala (que se decían Xicotenga el viejo y ciego y Maseescaci) les pesa en el alma

y mandan decirle a Cortés que mire lo que hace y que se guarde de entrar a esa ciudad, 298. II. Cortés envió a Tlaxcala a decir que le enviasen de presto Xicotenga y Maseescaci 5000 hombres de guerra. Los tlaxcaltecas se negaron a pelear contra españoles, 28. Los españoles se alegraron de ver que doña Marina y doña Luisa hija de Xicotenga escapaban, así como unos hermanos de doña Luisa, 89. Maseescaci, Xicotenga el viejo y Chichimecatecle, caciques y principales vecinos de Guaxocingo llegan a donde estaban los españoles y los tres primeros dijeron a Cortés que les pesaba su mal por las muertes suyas y de ellos, 94. Xicotenga el viejo dió sus aposentos a Pedro de Alvarado, 95. Maseescaci y él al preguntarles por el oro, respondieron que de Villa Rica un Juan Alcántara había llevado unas cartas de Cortés para que le mandasen el oro, 96. Al saber que su hijo Xicotenga se quería alzar para matar a los españoles, le riñó y dijo que si Maseescaci y Chichimecatecle lo sabían, lo mataban. Al saber Chichimecatecle lo que pasaba informa a Maseescaci y llaman a Xicotenga el viejo y a los caciques de Guaxocingo y llevan preso a Xicotenga el viejo; Maseescaci le hace un razonamiento, 98. Xicotenga el ciego y Maseescaci después de hablarle a Xicotenga el mozo, éste contestó que estaba bien acordado lo que decía y Maseescaci y Chichimecatecle y su padre, toman a Xicotenga el mozo y a empujones y palabras injuriosas lo echan gradas abajo. Xicotenga el viejo dizque le había mandado matar cuando supo su trama y traición, 99. El y Maseescaci deseaban dar guerra a los de Tepeaca, Cholula y Tecamachalco, porque les habían robado sus estancias, 104. En Tepeaca estaba la mayor guarnición lo cual supieron Maseescaci y Xicotenga que aún se temían de ellos, 105. Xicotenga, Chichimecatecle y todos los demás caciques de Tlaxcala ofrecieron servir a Cortés, así en cortar madera para los bergantines como para todo lo demás que les quisieran mandar en la guerra contra los mexicanos. Cortés los abrazó con mucho amor y les dió las gracias por ello, especialmente a Xicotenga el viejo y a Chichimecatecle, y luego procuró que se volviese cristiano, y el buen viejo de Xicotenga con buena voluntad dijo que lo quería ser y con la mayor fiesta que en aquella sazón se pudo hacer en Tlaxcala fué bautizado por el padre de la Merced y le puso el nombre de don Lorenzo de Vargas. (Vide Torquemada I-523 y III-169), 130. Cortés acordó hablar a los caciques de Tlaxcala para que le dieran diez mil indios de guerra para que fueran hasta Tezcuco, luego Xicotenga que ya era cristiano y se llamaba don Lorenzo de Vargas, dijo que no sólo le daría diez mil hombres sino más y que como capitán iría un cacique muy esforzado, Chichimecatecle, 134. Cortés envió mensajeros y cartas a Xicotenga el viejo, a su hijo Xicotenga el mozo, a sus hermanos y a Chichimecatecle, avisándoles que pasando el día de Corpus Christi habían de partir para ir sobre México, 206. Le avisan a Cortés que iban los capitanes de Tlaxcala “con gran copia” de guerreros y que iba por capitán general Xicotenga el mozo, llevando en su compañía a dos hermanos suyos y a Chichimecatecle que iba como capitán, 210. Xicotenga el mozo regresó por la noche a Tlaxcala, confiado en que los capitanes tlaxcaltecas no estaban para defender el cacicazgo que él tomaría por la fuerza ya que al único que temía era a Chichimecatecle, porque no tenía temor de su padre, que como tal le ayudaría. Chichimecatecle le avisó a Cortés lo ocurrido y éste mandó a 5 principales de Tezcuco y dos de Tlaxcala, amigos de Xicotenga para que le pidiera que volviera para ir contra los mexicanos, que si su padre don Lorenzo de Vargas no fuera viejo y ciego como estaba, iría a México, 214-215. Hubo algunos tlaxcaltecas que dijeron que don Lorenzo de Vargas, padre de Xicotenga, envió a decir a Cortés que aquel su hijo era malo y que no se confiase de él y que procurara matarle, 215. En un real quedaron dos hijos de don Lorenzo de Vargas y Chichimecatecle, 254. Chichimecatecle y los dos mancebos Xicotengas hijos de don Lorenzo de Vargas (que era Xicotenga el viejo y ciego) guerrearon valientemente contra el poder de México, 281. III. Los caciques de Tlaxcala rogaron a Cortés que llevase en su compañía a tres hijos de los más principales de aquella provincia; entre ellos fué un hijo de Xico-

tenga el ciego viejo, que después se llamó don Lorenzo de Vargas; llevó otros caciques mexicanos, 131. Doña Leonor de Alvarado, era hija del adelantado don Pedro de Alvarado y de doña Luisa, hija de Xicotenga, señor de la provincia de Tlaxcala y uno de los señores principales. Xicotenga el viejo era padre de Xicotenga el mozo, 319. Xicotenga el viejo y ciego, llevó a su hija doña Luisa, con servicio de otras indias y aderezos de oro y dijo a Cortés que no tenía otra hija y que por esta razón se la daba por mujer. Cortés la recibió y la mandó bautizar y le pusieron por nombre doña Luisa y después de bautizada llamó a su padre Xicotenga y en su presencia se la dió a Pedro de Alvarado; él la recibió por lo que Xicotenga se fué muy contento, 320. Xicotenga y Maxiscaci favorecen a Cortés cuando va a México con gran cantidad de indios y mantenimientos y le guían por el camino, por lo que Cortés siempre estuvo con Xicotenga. Doña Luisa fué con Alvarado acompañada por parientes y hermanos. Al saber Xicotenga que los españoles iban desbaratados, salió a recibirlos con gente y muchos mantenimientos, los recogió en su casa y les dió de comer y curaba a los heridos. Un hijo de Xicotenga al ver que los españoles estaban en derrota aconsejó que los mataran; Xicotenga y Maxiscaci le riñeron por ello y le llamaron mal hombre y le echaron gradas abajo. Xicotenga se hizo cristiano y se llamó Fulano de Vargas. Cortés recibió mucha gente y bastimentos de Xicotenga, en Tezcuco se hicieron de bergantines con ayuda de Xicotenga, el que siempre fué muy leal, 321. Su hija doña Luisa, tuvo dos hijos. Por los servicios de Xicotenga y de don Pedro de Alvarado, doña Leonor y sus hijos merecían cualquier merced, 322.

Boturini. Señor de la república de Tlaxcala a quien Cortés envió unos embajadores desde Cempohuallan para que recibiese de paz la Santa Fe Católica, 33.

Aguilar. “Xicutenca” capitán general de los tlaxcaltecas a quien los mexicanos enviaron regalos para que diera muerte a los españoles. Magiscacio enteró a Xicutenga de que él no pensaba atacar a los españoles y éste por miedo “no osó ejecutar su mala intuición”. Por ser hombre muy valiente fué capitán general de la provincia de Tlaxcala, 19. (Aguilar confunde a padre e hijo. R. G. G.)

Muñoz Camargo. Sucedió a Xayacamachan (segundo de este nombre) en el señorío de Tizatlan; “persona valerosísima”, hizo grandes cosas en las guerras que tuvo durante su gobierno. Vivió más de 120 años; recibió a Cortés y lo aposentó en sus casas; al recibir el bautismo se llamó don Lorenzo Xicotencatl. Era tan viejo que para poder ver a Cortés le alzaban los párpados. Tuvo muchos hijos, hombres que después fueron caballeros porque tuvo más de 500 mujeres. Después de cristiano vivió tres años cabales y le sucedió Ayacatzin Xicotencatl, 84. Gobernaba Tizatlan cuando la guerra contra los Huexotzincas, 184. Recibe en son de paz a Cortés en Tlaxcala, 186. En su casa de Tizatlan, recibió a Cortés. Por estar muy viejo estaba en compañía de los otros tres señores de Tlaxcala y muchos nobles, 187. Abraza a Cortés, 188. Aposenta a la hueste y le da a Cortés joyas de oro y pedrería, ropa y alimentos para él y los suyos, 189. Le da una hija a Pedro de Alvarado por mujer, que se llamaba María Luisa, Tecualhuatzin, 191. La hueste seguía aposentada en sus casas, 192. En compañía de Maxixcatzin inquiere de Cortés sus intenciones después de agasjarlo. Cortés les explica la venida de él y sus huestes a esa tierra, haciéndoles ver la conveniencia de cambiar de religión y de ayudarle contra Moctezuma, 194. Junto con Maxixcatzin conviene en bautizarse, 203. Es bautizado en compañía de otros tres señores de Tlaxcala por Juan Díaz, 204. Tomó por nombre Vicente, 206. Estuvo en la junta de guerra en la cual Cortés determinó ir a tomar México y pidió ayuda para construir los bergantines, 237.

Faustinos Mazihcatzin. Señor de Tlaxcala, 67. *Lám. final*, con su divisa que era una garza volando; señor de Tizatlan, en el bautizo se llamó don Vicente, 68, *Lám. final*, 70, *Lám. 1*. Aposentó a la hueste en su casa, 71, *Lám. 5*. Es bautizado, 71, *Lám. 8*. Recibe a Cortés casi llorando en Tlaxcala después de que es derrotado en México, 76, *Lám. 29*.

Tezozomoc. Rey de Tlaxcalan en tiempo de Moctezuma II, 591.

Dorantes de Carranza. Capitán general y señor, perteneció al señorío de Tlaxcala, 97.

Oviedo III. “Xicotenga” “Sicutenga” capitán general de la provincia de Tascalteca, 269. Rogó a Cortés, que los admitiese al servicio del emperador y la amistad de los cristianos, 271. Se presentó en el real de Cortés con cincuenta hombres, a nombre de Magiscaçin Xicotenga y el señor principal Tlalcatecle envió 20 mil hombres de guerra para que ayudaran a los cristianos pero estos no los quisieron llevar, 497.

Icazbalceta, Documentos. II. “Xicotenga el Ciego” principal de Tlaxcala que en compañía de Mazcocatzin presenta resistencia a Cortés. Después de tres encuentros aceptan la paz y ofrecen ayudarles para vencer a los mexicanos, 13-14.

Epistolario de N. E. XIII. Uno de los cuatro señores de Tlaxcala; padre de doña Luisa Xicotencatl, que tuvo descendencia de Pedro de Alvarado, 368-374.

Cartas de Indias. Padre de Luisa, que recibió este nombre después de bautizada. Tuvo con don Pedro de Alvarado un hijo, Pedro, a quien el emperador legitimó, 710.

Zorita, Hist. Gran señor tlaxcalteca “que de muy viejo era ciego”. Habitaba en Tizatlan. Dió presentes y bastimentos a Cortés para que no le faltaran en la guerra y conquista de México, 200.

Ixtlilxochitl II. Uno de los cuatro señores de la señoría de Tlaxcalan. En esta época comenzaba a distinguirse, era un mancebo de grande e invencible ánimo. Estuvo en favor de Nezahualcoyotzin en la lucha contra los de la provincia de Cuexteca que es Pánuco. Cuando vuelve a su tierra llega con riquezas que había ganado, 203. Opina que deberían establecerse guerras periódicas entre los señorios de Tlaxcalan y Tezcucó con sus acompañantes, que se señalara un campo en donde se efectuara la batalla y que los que fueran hechos prisioneros se sacrificaran a los dioses. Que esto serviría también de ejercicio para los hijos de los señores y que de allí saldrían valerosos capitanes; que no deberían salirse del área que se señalara peleando igual número en cada lado y que no se pretendía ganar tierra y que cuando alguno de ellos estuviera en guerra los demás tenían que favorecerlo. A todos pareció muy bien lo que pidió Xicotencatl, Nezahualcoyotzin señaló el campo entre Quauhtepec y Ocelotepec; además nombran tres provincias: Tlaxcala, Huexotzinco y Cholulan que pelearían contra Texcoco, Tenochtitlan y Tacuba. La primera vez pelearon en Tlaxcala después en Huexotzinco y la tercera en Cholulan, 207. Una de las cuatro cabeceras de la provincia de Tlaxcala pertenecía a Xicotencatl. Tenía un hermano menor llamado Ozelotzin Tlacatecuhtli, 364. Los mexicanos procuran que las relaciones de los españoles y tlaxcaltecas, y en especial el hermano de Xicotencatl, se rompan, 365. El más anciano de las cuatro cabezas de Tlaxcala era Xicotencatl; propone que como ya eran muchas las excusas y el tiempo pasaba, cada cabeza eligiera dos personas para que fueran a traer el “Sol”, porque si toda la señoría iba, podría suceder que los cogiera desprevenidos y los matara. Que estando ya en su señoría lo

tratarían bien y quedarían satisfechos de su lealtad. Por su parte elige dos caballeros de su casa: Apayancatl y Tecuachcaotli; Magizcatzin elige a Tlacatecuhtli y Chiquilitzin Xiuhtlatqui; el señor de Quiahuixtlan nombró a Chimalpiltzintli y Quanaltecatli; el señor de Teticpac elige a Tzopantzin Quauhatlapaltco Ixconauhquitecuhtli y Hueytlapochtípatzin Mixcoatzin; fueron seguidos por el embajador Tolinpanecatli Coxtomatl y al llegar ante Cortés le dan algunas joyas, diciéndole que la señoría rogaba fueran a Tlaxcalan, que por algunos impedimentos no había ido a traerlos primero. Cortés se alegra y parte rumbo a Tlaxcalan, 366-367. Recibió a Cortés en Tlaxcala en la puerta de su palacio que estaba en la cabecera de Tizatlan; era tan viejo que lo llevaban en brazos ciertos señores. Con él salen a recibir a Cortés los principales de su casa y corte: Mocuetlazatzin, Tzicuhcuacatl, Texinquitlacochoatl, Axayacatzin, Xiuhtecatli, Tonatiuhitzin, Tepoloatecuhtli y Tenamazcuicuiltzin. Estaban además en el recibimiento el señor de Ocotulco, Tepanecatli, Xiquiquiltzin, Chicocauahuitzin, Ixayopiltzin, Tlamazcuhcatzin, Tenancatl, Zeyecatecuhtli, Xayacatzin, Calmecahua, Ixayopiltzin, así como el señor de Quiahuixtlan, Quanaltecatli, Zitlalpopocatzin, Zicuhcoacatl, Zacancatzin, Axoquentzin, Tequanitzin, Tenancacalitzin, Xochicucaloa e Iquitecatli, el señor de Teticpac, Tlhuexolotzin, Tequitlatotzin, Tzopantzin, Calmecahua, Quauhatlapaltco, Ixconauhquitecuhtli, Xipantecuhtli, y más nobles y caballeros de Tlaxcala. Cuando Cortés llega al “puerto” de Tizatlan salen a recibirlo a la entrada del palacio. Cortés al verlos les hizo una reverencia y abrazó a Xicotencatl y por medio de Marina les dijo que se alegraba de estar en la señoría de Tlaxcalan, así como de verlos y conocerlos para servirlos en lo que quisieran, 367. Que iba en paz y por su bien y libertad; Maxizcatzin le respondió que fuera bienvenido, que ahí estaba “nuestro padre” Xicotencatl y demás señores y caballeros de Tlaxcalan que deseaban verlo y conocerlo, que descansara; Xicotencatl le ofrece un ramo de flores que tenía Maxizcatzin. Comenzaron a tocar y a tremolar banderas, y cogiéndole de un brazo Xicotencatl lo lleva a la sala principal, cediéndole su asiento y acomodando a los españoles los obsequió y les dio una magnífica comida, 268. Cortés estuvo veinte días en Tlaxcalan, visitando toda la ciudad, y como viera que vivían en orden y justicia comenzó a predicar la fe de Cristo, aunque no les pudo convencer hizo en la sala principal de Xicotencatl un oratorio en donde hacían misa, 369. Xicotencatl acordó que dieran sus hijas a Cortés y demás compañeros; Xicotencatl dió a dos de sus hijas: Tocuilloatzin y Tolquequetzaltzin, Maxizcatzin da a Zicuetzin hija de Atlapaltzin, el señor de Quiahuixtlan da a Zacuancozcatli hija de Axoquentzin y a Huitznahuahuitzin hija de Tecuanitzin, que con otras doncellas y presentes de oro, plumería y pedrería, dice Maxizcatzin a Marina que ahí estaban las hijas del Xicotencatl y otros nobles para que él y sus compañeros las recibieran por esposas. Cortés les da las gracias y las reparte entre los suyos. Cortés, para recompensar esta dádiva, pide que algunos mensajeros fueran a Cempoala para traer mantas, enahuas, huipiles, cacao, sal, pescado, etc. lo que repartió entre los cuatro cabezas y demás señores tlaxcaltecas, regalo muy apreciado porque carecían de ello. Fueron 200 personas para cargar, 120 personas nobles que fueron ayudadas por un español, que estaba en Cempoal y el señor de allí llamado Chicomacatl. La gente que va, lo hace por abrir un camino desde Tlaxcalan a Cempoalan. Entre los principales que van, se encuentran: de parte de Xicotencatl, Icuete, de parte de Maxizcatzin, Totoltzin y Chiuhatlapaltzin, de Tlhuexolotzin, Yaotzin y otros. Xicotencatl fué el primero en ser bautizado por el clérigo Juan Díaz, su padrino fué el capitán Cortés y se llamó don Bartolomé. (Siguen las contradicciones. Lorenzo, Vicente, Bartolomé), 370. Xicotencatl era el más viejo de todos los nobles de la señoría de Tlaxcalan, 371. Al llegar Cortés con los suyos y hospedarse en la casa de Xicotencatl éste les pide descansen y que sojuzguen primero a los de Tepeyacac provincia en que los mexicanos tenían sus ejércitos; a Cortés le pareció muy bien y acuerda seguir el consejo de Xicotencatl, 404. Este al oír a los embajadores (de Quauhtemoc, Tetlepanquetzaltzin y Coanacochtzin) que pretendían matar a los españoles y tener amistad

con Tlaxcala, recordó que siendo él mancebo y capitán general, los de Texcoco y México eran buenos amigos de los de Tlaxcala. Maxizcatzin contradice a Xicotencatl por estar de parte de Cortés. Estaban en esta discusión en la sala y oratorio de Xicotencatl (en donde estaba la cruz), cuando entró una nube y la cubrió quedando obscuro. Maxizcatzin viendo este milagro tuvo más ánimo, de tal manera que Xicotencatl el mozo (que combatía el parecer de su padre) llegó a las manos con Maxizcatzin, quien le dió un “rempujón” que lo echó gradas abajo, 407. Cortés acuerda ir sobre los de Tepeyacac según Xicotencatl había aconsejado. Se reúnen como cuatro mil tlaxcaltecas, huexotzincas y cholultecas; su caudillo principal fué el tlaxcalteca Tianquiztlatatzin y los hijos de Xicotencatl, 408. Caudillos huexotzinca a favor de Cortés. (Vide Nelpilonitzin), 435.

Doctor Hernández. “Xicotencatl”. A los sacerdotes no les estaba permitido dejar extinguir el fuego en casa de los señores Maxixicatzin y Xicotencatl, si lo dejaban extinguir los mataban y regaban la casa con su sangre, 184.

Poesía Indígena “Hemos logrado al fin llegar a Tenochtitlan esforzaos, tlaxcaltecas y huexotzincas. ¿Cómo lo oír el príncipe Xicotencatl, el ahorcado? ¡Ea, Esforzaos!”, 57. “Ya quedó encerrado en Acachinanco Tehuexolotzin con prisa le acosan Tlame-meltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!” “Vé de prisa, tú que lo dejaste, tu el ahorcado le acosan presurosos Tlame-meltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!”, 61. “Oh, los que han venido a cantar aquí en Tlaxcala, en el lugar de los atabales, al son de brillantes timbales, fragantes flores, fragantes flores. Con su canto se deleitan Xicotencatl, el rey de Tizatlan, y Camaxochitzin, que cual sartal de flores espera la palabra de Dios”, 86.

Herrera, 2a. Década. No salió a recibir a Cortés cuando éste pasó por su pueblo Tlaxatlán debido a su avanzada edad, 163. Dió una hija a Pedro de Alvarado que se llamó doña Luisa Techquilovofin, 165. El señorío de Xicotencatl era atravesado por una cordillera de montañas muy hermosa, 166. Se dice que tenía quinientas mujeres, 178. Un hijo de Xicotencatl llevó a su palacio a un hermafrodita al que hirieron y echaron del pueblo, 179.

3523 XICOTENCATL EL JOVEN

Torquemada I. “Xicotencatl el Mozo” hijo de Xicotencatl el viejo, capitán tlaxcalteca que por orden de Temilotecatl y en compañía de los otomíes batió a los españoles para saber si eran dioses o humanos. Torquemada dice que Herrera confunde a los dos Xicotencatl. Hace la aclaración de que el viejo era señor de su parcialidad y cabecera mientras que el mozo sólo era capitán, 416. Xicotencatl era un “águila de oro” quien hizo la guerra a los españoles a su entrada a Tlaxcala, 423. Dió orden de aprehender a los españoles y que si se resistían les dieran muerte, 424. Los tlaxcaltecas viendo la valentía de los españoles empezaron a inculcar temor entre la gente de Xicotencatl; este se recogió en Tlaxcala, 426. Fué embajador de Tlaxcala para concertar la paz con Cortés y pedirle una alianza que los protegiera contra Motecuhçuma; primero se resistió a ir pero al fin fué. Era capitán general de la República de Tlaxcala, 431. Cortés aceptó la alianza por lo que Xicotencatl se retiró muy contento pensando que esto le traería beneficios a su pueblo que lo recibió con grandes fiestas por el resultado de la embajada, 432. Cuando Cortés pasó por los dominios de Xicotencatl el mozo, éste salió a recibirlo y lo abrazó, 434. Al saberse en Tlaxcala que los españoles peleaban contra los cholultecas, los señores acordaron que Xicotencatl fuera en

su ayuda con veinte mil soldados. Cortés le regaló a Xicotencatl y a sus capitanes joyas con lo que regresaron contentos a Tlaxcalla, 441. Acompañó a Maxixcatzin y a otro gobernador de Huexotzinco que después se llamó don Juan Xuarez, a recibir a Cortés con comida y darle consuelo, después de la batalla de Otumba, 510. Cuando Cortés llegó a Tlaxcala, el capitán Juan Pérez “certificóle que era su verdadero amigo Maxixcatzin y que Xicotencatl el mozo le quería mal...” Como Xicotencatl se oponía a ayudar a los españoles, fué mandado ahorcar por el capitán Juan Pérez, 512. Los mexicanos enviaron embajadores a los tlaxcaltecas para proponerles que puesto que eran parientes y hablaban una misma lengua, hicieran una confederación contra los castellanos; Xicotencatl el mozo apoyaba esta idea y no quería hacer alianza con los españoles pues decía que era “mejor conservarse en sus antiguas costumbres con los de su nación, que aprender las nuevas de gente extranjera”. Pero Maxixcatzin defendió a los españoles elogiando su valor, 513. Insistía que se admitiera en la confederación a los mexicanos, en vez de los españoles a quienes juzgaban malos y ambiciosos. Como Maxixcatzin defendía a los españoles, se originó una discusión acalorada “Maxixcatzin dió a Xicotencatl un empujón por refrenar su arrogancia, con que le echó por unas gradas abajo, diciéndole que era malo y traidor a su patria”... Xicotencatl, avisado de que esto llegaría a oídos de Cortés, le habló y le dijo “que por infinitas vías, había procurado ganar honra con él; pero que ya que los dioses le habían hecho invencible le suplicaba, le tuviese en gracia, y le ofrecía su persona” para pelear contra los de Tepeacac, Acatzinco y Quechula. “Eran ya pasados cincuenta días, que Fernando Cortés había entrado en Tlaxcala, después de la retirada de México y cada día le solicitaba Xicotencatl diciéndole que tenía apercibida la gente para cuando la quisiese...” 514. “Salió pues de Tlaxcala Fernando Cortés, con sus castellanos y seis mil flecheros, entre tanto que juntaban cincuenta mil tlaxcaltecas que había de llevar Xicotencatl...” 515. “Capitán de sesenta mil tlaxcaltecos, tocóle ir con Pedro de Alvarado...” Sabiendo que se había dado licencia a Piltecuhtli para que fuese a descansar a Tlaxcala, Xicotencatl se marchó también llevándose a su gente, unos dicen que por amores con una dama, otros que por hacer mal a los castellanos. Al saber esto Cortés mandó aprehender a Xicotencatl y fué ahorcado, pregonándose el motivo de su muerte, y aunque fué muy valiente “murió con poco ánimo”. Cortés escribió a la señoría de Tlaxcalla, quejándose de Xicotencatl y diciendo que el delito que había cometido merecía la muerte, cosa que autorizó la señoría y permitió que Xicotencatl fuese aprehendido. Cortés se puso en gran riesgo por la muerte de este indio, 542. A Rodrigo de Castañeda le llamaban Xicotencatl porque fué uno de los que aprendieron bien la lengua mexicana y en el orgullo se parecía a Xicotencatl; traía plumaje a manera de los indios, 560.

Bernal Díaz I. “Xicotenga”. Cuarenta mil guerreros estaban en celada con su capitán general que se decía Xicotenga, con sus divisas de blanco y colorado, porque aquella divisa y librea era la de él, 223. Dos mensajeros van al real de Xicotenga y le dan la carta, y la respuesta que les dió Xicotenga fué: que se fueran a su pueblo a donde estaba su padre y que ahí harían las paces. Se informan de qué manera estaba el capitán Xicotenga y qué padres tenía, diciéndoles que tenían mucha más gente que la que les había dado guerra. Xicotenga llevaba el mismo nombre de su padre, 227. Había tenido rencillas entre otros capitanes con el hijo de Chichimecatecle, quien por eso en la batalla no quiso ayudar con su gente a Xicotenga. Como Xicotenga no era obedecido por dos capitanes los españoles le mataban gente, 230. Los caciques le mandaron decir que con brevedad fuera en una noche con grandes poderes para dar guerra a los españoles, 233. Su padre llevaba el mismo nombre que él, 236. Piden los caciques y principales que el capitán Xicotenga sepa que no debe pelear, pero Xicotenga no quiso escuchar y mostró mucho enojo. Xicotenga el viejo y Massescaci ordenaron a los capitanes y su ejército que no fueran con Xicotenga a hacer la guerra. Los cuatro indios prin-

cipales que envían a tratar de la paz, no van por temor a Xicotenga, 237. Unos papas dicen a Cortés que los perdone no haber ido a su real y llevarle de comer, pero que la causa era que el capitán Xicotenga estaba muy cerca de ahí. Los papas y viejos hacen saber al capitán Xicotenga cómo habían dado de comer a los españoles así como que le habían dado unas indias y riñó mucho con ellos, 239. Xicotenga con su gran poder no había ido a buscarles en tres días, 241. Cortés dice que el capitán Xicotenga y sus capitanes no aparecían, 242. Los caciques viejos de la cabecera de Tlaxcala enviaron mensajeros al capitán Xicotenga para que fuera de paz a ver a los españoles y les llevara de comer. Xicotenga tenía determinado ir a su real una noche; para ello tenía 20 mil hombres y como era soberbio y porfiado no quiso obedecer. Xicotenga era de mala condición, y acordó enviar comida, 4 mujeres indias viejas y de ruin manera, copal y plumas de papagayo, 245. Dijeron a Cortés que el presente lo enviaba el capitán Xicotenga y que se los comieran si eran teules bravos como decían los de Cempoal. Parece ser que aquellas indias que envió Xicotenga con la comida eran espías, para mirar las chozas, caballos, artillería, y estuvieron aquel día y la noche y se iban unos con mensajes para Xicotenga. En Zumpancingo dijeron dos viejos a los de Cempoal que estaba apercebido Xicotenga con muchos guerreros para dar en su real, 246. Doña Marina dijo a Cortés que dos tlaxcaltecas parecían hombres de bien pero que confesaron ser espías de Xicotenga y dijeron que estaba su capitán aguardando la respuesta. Mandan prender 17 indios espías y les cortan las manos y a otros los dedos pulgares y los envían a su señor Xicotenga, y cuando van los indios con las manos y dedos cortados, en aquel instante Xicotenga quería salir de su real con sus poderes para ir sobre los españoles y al ver sus espías perdió el brío y la soberbia, 247. Dicen a Cortés que dos días después iría el capitán Xicotenga y otros caciques a dar relación de su buena voluntad que toda Tlaxcala tenía de su buena amistad, 249. Xicotenga capitán general de Tlaxcala hace entender las paces. Cortés estaba platicando con los embajadores de Montezuma; le avisan que el capitán Xicotenga con muchos caciques y capitanes iban con mantas blancas y coloradas. Xicotenga dijo a Cortés que iba de parte de su padre y de Massescaci, de los caciques y república de Tlaxcala a rogarle que admitiese su amistad, 252. Era este Xicotenga, alto de cuerpo, de gran espalda, bien hecho, cara larga y como hoyosa, robusto, de 35 años y mostraba en su persona gravedad. Xicotenga rogó a Cortés fuera a su ciudad porque los caciques y viejos le estaban esperando con regocijo. Cortés les recordó que habían peleado contra ellos pero que quería que su amistad fuera firme y Xicotenga y los principales respondieron que serían firmes y verdaderos y que para ello quedarían todos en rehenes. Pasaron a platicar otras cosas Cortés y Xicotenga y a los demás principales les dieron cuentas verdes y azules para su padre y él y demás caciques, 253. Desde que se despidió Xicotenga, dicen a Cortés los embajadores de Montezuma que no crea en el ofrecimiento de parte de Tlaxcala, que era burla, 254. II. Xicotenga de mala voluntad había sido capitán de toda Tlaxcala, 97. Xicotenga el mozo andaba convocando a todos sus parientes y amigos que eran de su parcialidad, para que un día o una noche mataran a los españoles e hicieran amistad con el señor de México que se había alzado por rey llamado Coadlavaca. Esto llegó a oídos de Chichimecatecle que era enemigo de Xicotenga y le dijeron que hacía más de 100 años que no estaban tan prósperos como con los teules y que por donde iban les hacían honras y que por qué causa los quería traicionar, 98. Xicotenga el mozo, después de oír a Maseescaci y a Xicotenga el viejo dijo que tenía acordado tener paz con los mexicanos y como dijo otras cosas, Maseescaci, Chichimecatecle y el viejo de su padre toman a Xicotenga el mozo y a empujones e injurias lo echan gradas abajo, y si no hubiera sido por su padre lo hubieran matado, 99. Gómara dice que Cortés mandó matar a Xicotenga el mozo en Tlaxcala por las traiciones que andaba haciendo, 103. Cortés mandó cartas y mensajeros a Xicotenga el viejo que vuelto cristiano se llamó don Lorenzo Vargas, y a su hijo Xicotenga el

mozo, y a Chichimecatecle, haciéndoles saber que pasado el día de Corpus Christi habían de partir para ir sobre México, 206. Avisan a Cortés que iban los capitanes de Tlaxcala con gran copia de guerreros e iba como capitán general Xicotenga el mozo que fué capitán cuando las guerras de Tlaxcala. Traía en su compañía otros dos hermanos, hijos del buen viejo don Lorenzo de Vargas que traía asimismo gran copia de tlaxcaltecas y venía Chichimecatecle por capitán. Como supo Cortés que venía Xicotenga y sus hermanos y otros capitanes, y llegaron un día antes del plazo, salió a recibirlos, les hizo Cortés mucho acato y les abarzó, 210. Iban los tlaxcaltecas des-
cuidados con su capitán Chichimecatecle y otros capitanes con su gente, no vieron que iba Xicotenga encubiertamente a Tlaxcala y que iba a tomar por fuerza el cacicazgo y vasallos del mismo Chichimecatecle y los tlaxcaltecas decían que como Xicotenga el mozo, vio ir a los capitanes de Tlaxcala a la guerra, especialmente a Chichimecatecle, no tenía temor de su padre Xicotenga el ciego que como padre le ayudaría. Estando muerto Maseescaci, Xicotenga tenía miedo a Chichimecatecle, además dijeron que Xicotenga no tenía voluntad de ir a la guerra de México. Chichimecatecle regresó a Tezcuco para decir a Cortés lo que pasaba; éste envió 5 principales de Tezcuco y 2 de Tlaxcala amigos de Xicotenga para hacerle volver al camino. Cortés le rogaba a Xicotenga volviera para ir contra sus enemigos los mexicanos, que si su padre don Lorenzo de Vargas no fuera viejo y ciego iría sobre México; le mandó hacer muchas promesas: que le daría oro y mantas para que volviese y le mandó decir que si el viejo de su padre y Maseescaci lo hubieran creído no se hubieran señoriado tanto de él, 214. Hubo algunos tlaxcaltecas que dijeron que don Lorenzo de Vargas envió a decir a Cortés que aquel su hijo era malo, que no se confiase de él y que procurase matarle, 215. Xicotenga el mozo fué mandado ahorcar por orden de Cortés en los términos de Tezcuco. Dicen a Chichimecatecle y a los mancebos Xicotengas cómo don Carlos era señor esforzado, 255. III. El capitán Xicotenga era hijo de Xicotenga el viejo y ciego. Los señores de Tlascala van de paz, mandando el capitán Xicotenga, 319. El capitán Xicotenga no quería aceptar las paces, pero los caciques le enviaban mantenimientos a Cortés. Ordenan a Xicotenga vaya a hacer la paz como se le tenía encomendado, por lo que va al real de Cortés y da la paz. Los señores de Tascala ruegan a Cortés vaya a su ciudad y como no iba un día Xicotenga y Maxiscaci y otros fueron al real de Cortés y le prometieron la paz y para su seguridad le dieron rehenes. Cortés y su gente van a Tlascala en donde los reciben muy bien, Xicotenga y otros principales les llevan mujeres, señoras hijas de principales, 320. Xicotenga (el viejo) sale a recibir con gente y mantenimientos a Cortés, los lleva a su casa y les da de comer; un hijo de Xicotenga que había sido capitán le decía a su padre que acabaran con los españoles ya que regresaban desbaratados de México. Xicotenga y Maxiscaci le riñeron y le llamaron mal hombre, 321.

Gómara I. Señor del cuartel de Tlaxcallan llamado Tizatlan. Era el primer capitán, 163. Un indio les avisa a los españoles que Xicotencatl estaba con muchos guerreros detrás de unas colinas, 168. Atacó a Cortés por la noche, 170. Va junto con 50 principales y en nombre de Maxixca a rogar a Cortés los acepte como amigos. Cuenta a Cortés que Moctezuma los había esclavizado, 179. La rendición de los de Xicotencatl influye en el ánimo de los mexicanos, 181. Era capitán general de la república, 183. Xicotencatl, Maxixca, Acxotecatl y otros señores tlaxcaltecas y huexotzincas fueron con más de 50,000 hombres de guerra en ayuda de Cortés, 317. Xicotencatl murió al ser arrojado gradas abajo en el templo mayor por Maxixca pues éste creía que había aconsejado al pueblo que matase a los españoles, 318-319.

Cervantes de Salazar I. Uno de los cuatro señores de Tlaxcala, recibe la embajada de cempoaltecas enviados por Cortés, 234. La gente joven lo seguía y estimaba más

que a Migiscaçin, por ser “bullicioso y valeroso en las batallas”. Hay una dificultad entre Maxiscaçin y Xicotencatl el joven para decidir si recibían o combatían a los españoles, 237. Timotecatl que era uno de los 4 señores y que además era justicia mayor dice que sería mejor decir a los españoles que serían muy bien recibidos y que Xicotencatl estaría con gente armada de los otomíes para recibir a Cortés en son de guerra y que en caso de ser vencidos dirían que habían sido los otomíes los que los habían atacado por ser hombres bárbaros, 239-241. En los combates él era el que llevaba el estandarte de la ciudad, 255. Cortés aprehendió a 50 indios espías de Xicotencatl y les mandó cortar las manos; éstos aterrizados van a espantar a la gente de Xicotencatl, 264-265. Reprenden a Xicotencatl por su atrevimiento, temeridad y vana presunción, 266-267. Le dicen que por consideración a su padre no lo deponen de su cargo y dignidad lo mismo que a sus descendientes; a Xicotencatl le dió mucha pena y se le saltaron las lágrimas, 268. Cortés mientras tanto no sabía los tratos que se estaban llevando a cabo con Xicotencatl y estaba esperando la hora de ser atacado, 269. Le dan el encargo de llevar un presente a Cortés y hacer las paces con él; quiere replicar pero no se lo permiten y lo hacen ir, 280-282. La paz se hace de acuerdo con la costumbre indígena, le lleva presentes y rehenes, 283. Hace un discurso para dar la bienvenida a Cortés, y llorando le dice la pena que siente por verse vencido, 284-285. Cortés le promete su amistad lo cual le da mucha alegría, 286. En compañía de los demás señores tlaxcaltecas recibe a Cortés en las afueras de su ciudad, 287. La amistad entre los españoles y Xicotencatl no fué del agrado de los embajadores de Moctezuma, 288. En Tlaxatlan tenía su casa con una gran guarnición, 293. III. Principal tlaxcalteca que era envidioso y no les tenía buena voluntad a los españoles, se alegró de su derrota en México, 3. Le piden busque comida para los españoles, 4. Ojeda se quejó de que Xicotencatl se burlaba de los españoles y odiaba a los cristianos. Magiscacin les dijo a los españoles que mientras él viviera no deberían temer de Xicotencatl, 5. Los españoles querían volver a Cuba viendo la parcialidad que los indígenas mostraban en especial por Xicotencatl, 6. Los indígenas no querían proporcionar comida a los españoles porque Xicotencatl les había pedido no lo hicieran, 7. Cortés les dice a los indios que no había que temer que Xicotencatl se uniera a los mexicanos, 9. Xicotencatl se molesta porque Magiscacin defiende a los españoles y tienen una discusión muy fuerte; Magiscacin da una cox a Xicotencatl y lo derriba de la silla, 14-15. Magiscacin dice a los españoles que Xicotencatl les ayudaría a hacer la guerra a Tepeaca. Los españoles no sabían por qué Xicotencatl no les tenía voluntad, 16-17. Ofrece a Cortés su gente de guerra y su persona para la guerra, 18. Cortés se lo agradece sabiendo que lo había hecho por la fuerza y no de corazón y le dice unas palabras que lo alhagan. Xicotencatl va a ver a Cortés que está curándose de sus heridas y le dice que está presto para la guerra, 19. Magiscacin había ordenado que con Xicotencatl fueran 50,000 hombres de guerra, 21. Viendo que Cortés ya iba a salir, Xicotencatl mandó que se tocaran los instrumentos de guerra y recogiese a su gente, 22. El general Xicotencatl llevaba en su estandarte una gran garza blanca tejida en plumas y tan natural que parecía viva. Era reconocido por los generales Chichimecatl y Pistecle; Cortés lo recibe y ordena a Ojeda reparta a los soldados en cuarteles, 23. Xicotencatl habla a sus soldados y les dice que junto a los españoles guerrearán contra los mexicanos, 66. Alonso de Ojeda fué a Tlaxcala y junto a las casas del capitán Xicotencatl les dice a los capitanes y señores que Cortés necesita más gente. Xicotencatl y su hermano Teotlipel que gobernaba por Tianguiztatoa, el hijo de Magiscacin y Chichimecatecle señor de Ocotelolco, respondieron que con gusto ayudarían, 163-164. En el sitio de México Xicotencatl tenía que ayudar a Pedro de Alvarado pero cuando lo buscan encuentran que había regresado a Tlaxcala. Cortés mandó a Ojeda y a Joan Márquez a Tlaxcala para apresar a Xicotencatl, 179. Cortés ordenó que ahorcaran a Xicotencatl cosa que atemorizó mucho a los indios y al mismo tiempo fué un freno, 180. Ojeda cuenta a Cortés que Xicotencatl le había ofrecido dos mil esclavos

por dejarlo libre, 187. Cortés envió a Ojeda y a Márquez a Tlaxcala para llevar las pertenencias de Xicotencatl que había sido ahorcado en Tezcuco, 238. Entre lo que llevó Ojeda de las pertenencias de Xicotencatl había una buena cantidad de oro, plumas, chalchiuities y ropa rica y treinta mujeres, 239. A Rodrigo de Castañeda que había aprendido rápidamente la lengua y que usaba plumas como indio y por parecerse mucho a Xicotencatl le llamaban Xicontencatl Cuilone, 245.

Beaumont I. General de las armas de la república Tlaxcalteca, que pidió guerrear contra los españoles diciendo que si los vencía tendría más glorias la república y que si perdían les echarían la culpa a los otomíes. En persona manda las tropas contra Cortés pero fueron derrotados por los españoles y se retiran, 395. Pide nuevamente se refuerce el ejército para pelear, 396. El senado después de saber que los magos y agoreros predicen que debían pelear de noche contra los hijos del sol, el senado manda a Xicotencatl para que ataque a los españoles de noche, pero con esto sólo se dan cuenta de que los españoles eran invencibles de día y de noche, 398. Fué encargado para tratar de concluir el negocio de paz con los castellanos, 399. Fué como capitán de sesenta mil tlaxcaltecas con el destacamento de Alvarado y como siempre manifestó poco afecto a los españoles y por sospechas de su poca fidelidad lo mandó ahorcar, 460.

Carta de Juan López, apud Icazbalceta Documentos. II. "Sicutenga" de Tlaxcala fué el mayor traidor que hubo. Por cierta traición que cometió el Marqués lo mandó ahorcar, 145. Fué ahorcado en Tezcuco. Su hijo debía gobernar pero decían que siendo hijo de un traidor tenía que ser igual que su padre, 152.

Lienzo de Tlaxcala. Aparece la leyenda Mixcotecatli Tlaxcalteca capitán "espía traidora" representa la prisión de Xicotencatl el joven por Ojeda. *Lám.* 43.

Merced de Cortés a los Caciques de Axapusco, apud Icazbalceta Documentos. II. Parece estar aliado con el gran Moctezuma según Tlamapanatzin y Atonaletzin, 13.

Pérez de Oliva. "Sintengal". Capitán de los tascaltecatli quien estaba escondido con mucha gente para tomar a los españoles por sorpresa. Cortés mandó cortar las manos a 50 espías de Sintegal y le mandó decir a éste que aún de noche tenía los ojos abiertos. Se acercó de noche a los españoles no obstante la advertencia de Cortés, saliendo éste a su encuentro y poniéndolo en huida, 337. Después habló a Cortés diciéndole que si le había hecho la guerra era porque ellos siempre habían sido libres y que aún del imperio de Muteccuma habían estado reparados; pero que en vista de que no habían vencido sus armas se ponía a sus órdenes, 340.

Illescas. Capitán general de los tlaxcaltecas, quien en compañía de cincuenta hombres principales fué a ver a Cortés, presentándose como amigos. Habla con Cortés y le cuenta lo desgraciados que eran siendo esclavos de Moctezuma y ofreciéndose como vasallos del rey de España. Cortés respondió muy complacido que haría lo que pudiera para ayudarles y que volviera a Tlaxcallan, 299. Señor principal, que estando en plática con Maxisca, propuso a éste matasen a los españoles lo que le irritó y lo arrojó templo abajo, 322.

Ixtlilxochitl II. Ozelotzin Tlacatecuhtli hermano menor de Xicotencatl, una de las cuatro cabeceras del señorío de Tlaxcala que con Tolinpanecatli Coxtomatli, principal del señorío de Tlaxcala, van a Tecoztincan a pedir a Cortés que se confederara con

ellos y que fuera a su señorío de Tlaxcala porque si los españoles iban a México y estaban confederados o tenían amistad con Motecuhzoma sería su destrucción y ruina y pasarían a ser esclavos de los mexicanos. Cuando llegan estos embajadores a donde Cortés se encontraba, el embajador principal de Motecuhzoma llamado Atempanecatl les dijo con coraje, que a qué iban, qué embajada llevaban y a quién, que si era su igual para que lo recibiera con las armas acostumbradas de la profanidad de la milicia. Como no contestaron, el embajador de Motecuhzoma dijo “¿que quién tenía la culpa de las desvergüenzas y contiendas que había habido en Huitzilhuacan, Tepetlaxco, Tezmozolcan, Teotlaltzinco, Tepetzinco, Ocotepec, Tlamacazquicac, Atlmoyahuacan, Zecalcoyocan y en todo el contorno hasta Chololan? que quería saber lo que iba a tratar con Cortés”. A todo esto estuvo presente Marina y el embajador de la señoría de Tlaxcalan se volvió a ella y le dijo: “quiero en presencia de nuestro padre y señor el Capitán Cortés, responder a mi deudo el embajador Mexicano. Marina le respondió: proseguí en vuestras demandas y respuestas y volviéndose al embajador mexicano le dijo: ¿tenéis más que decir? a lo que respondió que mucho había dicho que sólo quería ver la demanda, a lo que le contestó, 364, no tenéis razón “sobrino” de tratar tan mal a tu patria y señoría de Tlaxcalan, pues nadie le decía sus tiranías en provincias ajenas comenzando desde Cuitlahuac, la provincia de Chalco, Xantetelco, Cuauhquecholan, Itzoncan, Quauhtinchan, Tecamachalco, Tepeyacac y Cuextlan hasta llegar a la costa de Cempoal y que por sus traiciones haya aborrecido su sangre el Ahuexotzincatl y que sólo quería gozar de espléndidos vestidos y comida, que si quería algún “litigio” que saliera al campo y pondría su cabeza para que ejecutara su venganza pues la muerte no le daba miedo. Que por lo que tocaba a que hubiera salido con las armas a recibir al capitán Cortés, los que salen de Zacaوخochitlan, Tecalhueyacan, Cuahuacan y Mazahuacan, huyen de él y se van a sus tierras y esos eran los que habían dado guerra a Cortés, pero que ahora lo llevaría sobre sus espaldas y lo serviría. Después el embajador tlaxcalteca da su embajada a Cortés de parte de su señoría, rogándole que fuera a su ciudad, mostrándole gran cantidad de alpargatas para el camino. Cortés respondió por medio de Marina que dijese a su señoría que toda ella y su nobleza fuera por él, con lo que le demostraría su voluntad. Cuando Tolimpanecatl salía para llevar la respuesta, lo llamó en secreto Marina y le dijo que al día siguiente cogiese en el templo al embajador culhua y lo matase por haberle agraviado. Al oírle los tlaxcaltecas se alegraron y dijeron a su señoría la voluntad que les tenía el capitán Cortés. Mucho les pesó a los embajadores mexicanos la venida del hermano de Xicotencatl y de Tolimpanecatl, y procuraron estorbar a Cortés la amistad con los tlaxcaltecas, 365-366. Estando en una discusión en la provincia de Tlaxcalan, los embajadores de los reyes de Tlacopan, México y Tetzcuco, Maxixcatzin contradice lo de Xicotencatl ya que él estaba de acuerdo con Cortés. La discusión se hacía en la sala y oratorio de Xicotencatl (en donde había una cruz); entró una nube y la cubrió, quedando oscura la pieza. Maxixcatzin viendo este milagro tuvo más ánimos, de tal manera que Xicotencatl el mozo (que combate el parecer de su padre) llega con él a las manos, y Maxixcatzin le dió un empujón que le echo gradas abajo, 407.

Herrera, 2a. Década. Uno de los cuatro señores de Tlaxcala que aconsejó pelear contra los españoles; los soldados le secundaron, no así los mercaderes y gentes pacíficas que secundaban a Maxixcatzin que tenía un plan de recibir amablemente a los extranjeros. Temilotecatl sugirió el plan de que se avisara a los españoles que serían bien recibidos y en el camino los atacase Xicotencatl, 140-141. Tlaxcalteca que envió dos mil hombres a pelear con los castellanos durante el sitio de México, 150. Teuch avisó a Cortés que unos espías de Xicotencatl estaban mezclados en el ejército amigo. Cortés mandó cortarles las manos y así Xicotencatl suspendió a los espías, 153. Viendo las victorias de los castellanos se retiró a Tlaxcala, 154. Se le nombró embajador ante los

castellanos para aliarse de paz con ellos creyendo convenientes las buenas relaciones. Xicotencatl llevó regalos a Cortés y le manifestó las causas de la enemistad de los tlaxcaltecas con Moctezuma y el deseo que tenían de entablar amistad con los castellanos, 160. Xicotencatl y Cortés sellaron la paz con un abrazo. La gente de Tlaxcala salió a recibir a su caudillo y todos estuvieron de acuerdo en que, para asegurarse más la amistad de Cortés debían hospedarlo en su ciudad para que Moctezuma se atemorizase más, 161. Salió a recibir a Cortés cuando éste llegó a Tlaxcala y lo abrazó, 163. Cortés agradeció a este tlaxcalteca su ayuda durante la batalla de Cholula y le obsequió joyas y trofeos, 192. Acompañó, aunque de cumplimiento, a Maxixcatzin y al gobernador de Guaxocingo a consolar a Cortés después de la batalla de Otumba, 358. Juan Páez dijo a Cortés que Xicotencatl lo quería mal y que había aconsejado a los tlaxcaltecas que no les proporcionaran comida a los españoles, 359. Se oponía a que su pueblo adoptase la religión cristiana y decía que los castellanos eran imperativos. Tuvo una discusión acalorada con Maxixcatzin y éste le dió un empujón que lo hizo rodar por unas gradas, 361. Ofreció después sus ejércitos para que pelearan al lado de Cortés en contra de los de Tepeaca, 362. El ejército de Xicotencatl para esta campaña era de 50,000 tlaxcaltecas, 363. Al mando de 60,000 tlaxcaltecas combatió al lado de Pedro de Alvarado en el sitio de México. 3a. Década. Un primo suyo llamado Piltectetl fué herido y enviado a curar a Tlaxcala. Según parece, Xicotencatl tenía rivalidades con él a causa de los amores de una dama y fué tras él. Otros dicen que Xicotencatl se fué por llevar consigo a su gente y minar las fuerzas de Cortés. Cuando los españoles se enteraron, lo mandaron aprehender y fué ahorcado por orden de Cortés. Sus vasallos procuraron tener una reliquia de tan gran señor. Cortés avisó a la señoría de Tlaxcala las razones por las que condenó a Xicotencatl y allí aprobaron la sanción, 54-55. Sus bienes fueron tomados por los castellanos, 72. "Xicotencatl Cuycone" fué el sobrenombre que adquirió Rodrigo de Castañeda por haber aprendido bien la lengua mexicana y parecerse a Xicotencatl en el orgullo, 75.

Doctor Hernández. Xicotencatl con cuatrocientos señores en nombre de la república fueron a trabar amistad con los españoles. Habló a los españoles de una manera artificiosa contándoles los grandes trabajos que estaban sufriendo por no someterse a la hegemonía de Moctezuma, 209.

3524 XICOTLI

Hist. Tolt. Chich. Se separa de Ayoco, Chilloni y Xochua en Teotitlan. § 67.

3525 XICTLA

Relación de Cuzcatlan, apud P. N. E. V. Uno de los cinco señores que salieron de Chicomoztoc, los otros eran Xelhua, Tuzpan, Huetzin y Xuchitl y una mujer llamada Ciuacoatl, 47.

3526 XICHITZIN

Títulos de la Magdalena Mixihuca. Capitán contrario a los del barrio de la Magdalena Mixihuca, 31.

3527 XIHTOTOA

Faustinos Mazihecatzin. Capitán tlaxcalteca que peleó valientemente en Quetzaltenango y Tlaxichco, 84. Lám. 77, 82.

3528 XIHUILPOPOCA



Torquemada I. Señor chichimeca que viendo que los totonacas no tenían señor se metió por sus tierras haciéndoles sus vasallos. De él dicen los indios que no tenía padre porque aunque fué verdad que su madre estuvo casada con Chalchiuhtzin, éste dijo que no había tenido acceso a su mujer y que no sabía qué hijo fuese. También se dice que a los tres años se hizo varón perfecto y tomó el gobierno de los totonacas. Dicen que variaba de cuerpo y se volvía hombre, mujer, niño o anciano según se le antojaba. Se le ofrecían como tributo corazones de hombres los cuales eran su ordinaria comida. Pronosticó la llegada de los españoles y con temor de verlos desapareció y nunca más se le volvió a ver. Le sucedió Motecuhçuma principal señor entre los chichimecas; a éste le sucedió Quauhtlaebana y después fueron tributarios de los mexicanos. Este fué el fin que tuvieron los totonacas y así los encontró Cortés que fué recibido en Cempoala por los de esta tribu, 280.

3529 XIHUILPOPOCA

Ixtlilxochitl I. "Xihuitlpopoca" señor de Zacatlan, uno de los principales en tiempo de Techotlalatzin, 136.

3530 XIHUILTEMOC

Carta de don Pablo Nazareo, apud Epistolario de N. E. X. "Xiuitltemoc" cuarto señor de Xaltocan, hijo de Chalchiuhtlatonac tercer señor de Xaltocan y de Chalchiuhtleuac (hija de Aculnauacatzin); marido de Chimalaxoch (hija de Tlacuatzinteuctli), señor de Tetzcotonco; padres de Hopanteuctli quinto señor de Xaltocan, 124.

3531 XIHUILTEMOC

Anales de Cuauhtitlan. "Xihuitltemoc" en 11 Tochtli 1782, se entronizó en Colhuacan, sucediendo a Tziuhotecatzin. § 106. Murió en 2 Acatl 1299. Le sucedió Coxcohteuctli. § 114.

Anales de Chimalpain. "Xihuitltemoc" rey de Culhuacan, gobernó durante 11 ó 14 años; murió en 1281, 40.

Torquemada I. "Xihuitltemoc" sucesor de Tziuhotecatl en el señorío de Tula. Lo sucede en el reino Xihuitltemoc, 254.

Román II. "Xiuitltemoc" rey de México sucesor de Chiuhhtetl, 215.

Gómara II. "Xiuitltemoc" sucedió en el gobierno a Chiuhhtetl y a él le sucedió Cuxcux, 219.

Relación de la Genealogía. “Xihuitltemoc” fué el sucesor de Cihutecaci, onceavo señor de Culhuacan y quinceavo señor de los culhuas. Gobernó diez y ocho años y le sucedió Cuxcucí, 271.

Origen de los Mexicanos. “Gibeltemue” fué el sucesor de Ceyntecace, décimo quinto señor de los culhua y décimo onceavo (sic) de Culhuacan. Vivió dieciocho años y le sucedió Cuxarse, 293.

Doctor Hernández. “Xihuitltemoc” rey chichimeca sucesor de Cuihtetl, a su muerte le sucedió Cuxcux, 122.

3532 XIHUILTEMOC I

Anales de Chimalpain. “Xihuitltemoc” primer rey de Tecpan-Xochimilco, en 7 pedernal, 1460, fué instalado soberano, 121. En 11 casa, 1477, murió después de haber gobernado diez y ocho años, 137.

Torquemada I. Señor de la Ciudad de Xochimilco que no habiendo podido ayudar a los de Tlatelolco en su guerra contra los mexicanos buscaba la ocasión de sostenerla con Axayacatl, 180. Habiendo llegado Xihuitltemoc a la corte de México jugó con el rey Axayacatl a la pelota pero siendo Xihuitltemoc un gran jugador primero se rehusó a ello, pues pensaba que si jugaba y ganaba el rey se podría considerar ultrajado, pero al fin acepta el mandato que en modo imperioso le hizo Axayacatl y puso además el rey como premio al vencedor las rentas de este año, más varios pueblos entre los que estaban Xuchimilco; al fin ganó Xihuitltemoc y Axayacatl le entregó lo que había ganado pero no sabiendo cómo quitárselo manda a unos servidores suyos a matarlo, los cuales lo hicieron echándole como para felicitarlo un sartal de rosas con lo que lo ahorcaron; así fué como Axayacatl no pagó su deuda, 181.

Ixtlilxochitl I. “Xihuitltemoc” sucesor de Tlilhuatzin, gobernó diez y siete años; este señor fué muerto por Axayacatzin rey de México después de haberlo libertado del poder de Moquihuitzin señor de Tlatelolco que lo había tiranizado a él y a su reino. Lo sucedió Ilhuicatlaminaatzin. (Fué décimo sexto señor de los xuchimilcas), 456. II. Señor de la Ciudad de Xochimilco, valeroso capitán y muy diestro jugador de pelota, ayuda a Axayacatzin en la guerra contra los de Tlatelulco y sus aliados. Después de esta guerra Axayacatzin quiso hacer fiestas a sus valerosos y entre los regocijos que hubo fué único el del juego de pelota con Xihuitltemoc, 255.

3533 XIHUILTEMOC II

Anales de Chimalpain. “Xihuitltemoc” II en 1 conejo, 1506, fué instalado soberano de Tecpan-Xochimilco, a la muerte de Tlicoyohualtzin, 177. En 3 casa, 1521, murió después de haber gobernado diez y seis años, 201.

Ixtlilxochitl I. “Xihuitltemolcatzin” sucesor de Ilhuicatlaminaatzin, gobernó diez y seis años. Fué el décimo octavo gobernante de los xuchimilcas, 456.

3534 XIHUILTEMOC

Torquemada I. “Xihutltemoctzin” señor mexicano que murió en la guerra contra Atlixco lo mismo que Atlixcatzin, Huitzilihuitzin, Ixtlicuechahualtzin, Cecetzin, Tezca-tzin, Tepolomitzin, Atliquitohuatzin y Chimalquauhtzin, 210.

3535 XIHUILTEMOC

C. Mexicayotl. “Xihutl-Temoc” primogénito del rey Chimalpopoca. A la muerte de su padre reinó en Tenochtitlan 60 días al cabo de los cuales murió. § 177.

3536 XILATZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo mayor de Topiltzin (último señor de Tula). Hermano de Pochotl, 70.

3537 XILECHOZ

Relación de la Genealogía. Padre auténtico de Acamapichtli el joven, hijo adoptivo de Acamapich el viejo. Era del linaje y pariente de Acamapichi el viejo, 273-274.

3538 XILOCUAUH

Ixtlilxochitl I. Gobernador de Iztapalocan a quien fué a socorrer Ixtlilxuchitl, pero llegó tarde; los enemigos se habían retirado y estaba muerto el gobernador, 150.

3539 XILOMANTZIN



Anales de Cuauhtitlan. “Xilomantzin” rey de Colhuacan; a fines del año 13 Tecpatl, 1440, se entronizó en Colhuacan a los once años de la muerte de Acoltzin rey de Colhuacan. § 185. Murió en el año 7 calli 1473; se achaca su muerte a Axayacatzin (rey de Tenochtitlan); le sucedió Maxihuitzin Mallihuitzin, hijo de Chimalpopocatzin, que reinó sólo 64 días y luego se entronizó Tlatolatzin, que reinó en Colhuacan. § 200.

Torquemada I. “Xilomantzin” señor de la provincia de Culhuacan. Vide Totoquihuatzin, 157. Fué Xilomantzin a combatir a la provincia de Cuextlaxtlan junto con Motecuhzuma, 161. Señor de la provincia de Culhuacan, que era muy poderoso; aconseja a Moquihuix tender una celada a los ejércitos mexicanos y así poder acabar con ellos, 177. Disgustado Xiloman porque Moquihuix se había adelantado al día señalado para acometer a los mexicanos, no quiso llegar hasta la ciudad a socorrer a los tlatelolcas, y sólo mandó tapar las acequias para que las canoas que Axayacatl quería hacer pasar no pudieran hacerlo, 178-179. Después de la muerte de Moquihuix y de otros tlatelulcas, Xiloman fué ajusticiado por haberse levantado contra Axayacatl, 180.

Betancourt I. “Xilomantzin”. Señor de Culhuacan cuando Motecuhzoma (vide) era rey de los aztecas, se alió a los mexicanos cuando fueron a conquistar Cuextlaxtla

junto con Moquihuitli señor de Tlatelolco, Chimalpopoca señor de Tenayocan, y los capitanes texcucanos Tizoc, Ahuizotl y Axayacatl, 301-302.

Durán I. “Xilimatzin” señor de Culhuacan que en compañía de los señores de Xochimilco, Cuitlahuac, Amequemecan y Chalco se negaron a ayudar a Maxtlaton, señor de Cuyuacan en la guerra que quería promover contra los mexicanos en tiempo del cuarto rey Itzcoatl, 85.

Tezozomoc. “Xilomantzin” señor de Culhuacan que aceptó la proposición de los tecpanecas para combatir a los mexicanos, 258. Rey de Culhuacan en tiempo de Huehue Moctezuma, 287.

Ixtlilxochitl II. “Xilomantzin” hijo de Quetzalia de Culhuacan casó con la quinta hija de Tezozomoc, 79. Las casas de Nezahualcoyotzin fueron edificadas por Tetzcuco, México y Tlacopan, 173, y en ellas se ocuparon más de doscientas mil personas cada día. Los obreros mayores de estas casas fueron Xilomantzin señor de Culhuacan y Moquihuitzin señor de Tlatelulco; Nezahualcoyotzin asistía personalmente para ver las casas, 174. Señor de Colhuacan que a la muerte de Nezahualcoyotzin, empieza a sublevarse y a no obedecer al rey Axayacatzin su señor. El otro señor que también se sublevó fué Moquihuitz, 251. Los señores de Cuitlahuac llamados Zoanenemítl y Tlatlatl y el señor de Huitzilopochco llamado Quauhyacatl fueron castigados por la liga que formaron y las alteraciones que hicieron, con cuya hazaña y castigo desde entonces los grandes del imperio tuvieron gran respeto y reverencia a los tres reyes y cabezas de él, 252.

C. Mexicayotl. “Xilomantzin” señor de Culhuacan y uno de los aliados de Moquihuitz contra Axayacatl, derrotado, le fueron pintadas las pantorrillas en el temaxcalli. § 216.

Anales Tepanecas, apud An. Mex. Cont. N° 6. “Xilomantzin” rey de Colhuacan año 13 calli, 1453, 17.

3540 XILOMANTZIN

Anales Tepanecas, apud An. Mex. Cont. N° 6. “Xilomanitzin” señor de Atlacihltlan año de 2 Calli, 1429, 14.

3541 XILOMANTZIN

C. Mexicayotl. “Xilomantzin” noveno hijo del Cihuacoatl Tlacaoeltzin. § 233.

3542 XILOMENCO

Ixtlilxochitl II. Hermana mayor del último Motecuhzoma y de Cuitlahuatzin reyes de México, madre que fué del rey Cacama, 268.

3543 XILONEN

Sahagún I. Nombre que daban a una de las 4 doncellas, criada con mucho regalo,

que daban por mujer al mancebo que se sacrificaba en las calendas del quinto mes, *toxcatl*, 136.

3544 XILOQUETZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo de los chimalpanecas, era de la casa y linaje de Quinatzin; casó con una nieta de él, llamada Coaxochitzin, hija de Chicome Acatl su hijo, 70.

3545 XILOTIZTAC

Hist. Mex. Pint. Hija de Anil Mixtli. Estaba casada con el hermano del señor de Azcapotzalco. Muerto su marido la tomó por mujer el señor de Azcapotzalco. Ella se fué a Suchimilco y hacía maldad con Ananacatl; ambos fueron aprehendidos por los tres señores, 258.

3546 XILOTLICUEXTZIN



Ixtlilxochitl I. Hijo de Pochotzin señor de Teyacac, primo de Tlacateotzin señor de Cohuatepec le quitó la ciudad de Tlaxcallan; juntos fueron a ver a Quinatzin, hermano de Tlacateotzin, para que lo amparase. Allí los casó con sus nietas, a la primera Cohuaxochitzin, hija del príncipe Hicanmacatzin de Texcuco, con Xilotlicuextzin y les dió Chimalpan; a la segunda Tezcocatihuatzin, hija de Memexotzin, con su tío Tlacateotzin, dándoles Mexxtlatelco, 113-114.

3547 XILOTZIN



Ixtlilxochitl I. Hija de Tlacateotzin y mujer del gran sacerdote de Huexutla, padres a su vez de Zihuacnahuacatzin, 154.

3548 XILOTZIN

Sahagún II. "Xilotzintecutli" séptimo señor de Huexutla, reinó 28 años, 287.

Doctor Hernández. "Xilotzintecutli" rey de Texcoco. Séptimo señor de Huexutla, Xilotzintecutli reinó veintiocho años; le sucedió Tlacaolitzin que reinó cincuenta y tres años. En su tiempo fué electo Neçahualcoyotzin para suceder a los reyes tetzcocanos, 110.

Ixtlilxochitl I. Hija heredera al trono de Quiyautzin, rey de Culhuacan, casó con Cuxacx, hijo de Acolmiztli que después fué señor de Cohuatlinchan. A la muerte de su padre como no tenía hijo varón heredó el trono su yerno, 118.

3549 XILOTZIN

Betancourt I. Primer hijo de Tecpancaltzin, octavo rey Tolteca, quien junto con su hermano Pochotl se quedó en Aculhuacan, cuando se esparcieron los toltecas, 235.

Torquemada I. Uno de los dos hijos de Topiltzin, rey que vió la destrucción de los toltecas; Xilotzin y su hermano Pochotl fueron los que instalaron la dinastía de los reyes de Culhuacan, junto a las riberas del lago de Tetzcuco, 37.

Ixtlilxochitl I. Hijo menor y legítimo heredero de Topiltzin, que en compañía de su hermano mayor Pochotl, fueron llevados por orden de su padre a los montes y tierras de Toluca, para evitar que fueran muertos, 53. Fué hecho prisionero en los desiertos por los enemigos de su padre. Su hermano Pochotl pudo huir gracias a una ama que lo llevaba cargado, internándose en sierras y lagunas, 54.

3550 XILOXOCHITZIN



Ixtlilxochitl I. Casó con Cuahuatlapal, fueron padres de Tociapachitzin, vide, 97. "Xiloxochi" esposa de Cuahuatlapal y madre de Tociapachitzin, la esposa de Tlotzin. Sus otros hijos fueron: Malinalxochitl (mujer de su tío Ixmilt heredero del reino de Cohuatlichan); Azcatlxuchitl (mujer de Tlaltecapan señor de Tzacualtitlan); Quinatzin (4º chichimeca Tecutli); Nopaltzin; Cuatlaxhuitzin; Tochintecuhtli (primer rey de Huexotzinco); Xiuhquetzaltzin (primer rey de Tlaxcala), 271.

3551 XILOXOCHITZIN

Ixtlilxochitl I. Hija heredera al trono de Quiyautzin, rey de Culhuacan, casó con Cuxacx, hijo de Acolmiztli que después fué señor de Cohuatlichan. A la muerte de su padre como no tenía hijo varón heredó el trono su yerno, 118.

3552 XILOXOCHTIZIN



C. Mexicayotl. Princesa de Tullan, su padre fué Cuitlaxihuitl, rey de Tullan. Casó con Cuitlactzin. § 123.

3553 XILLOXOCHCATL

Anales de Cuauhtitlan. Colhua que en compañía de Atempanecatli y Mexicatli hacen el adoratorio de sus dioses: Toci Chiucnauhoomatli y Xochiquetzal. § 126.

3554 XIMAQUI

Hist. Tolt. Chich. Mujer de Timal, madre de Citlalmacue y de Dos Tecpatl que nacieron en Tilloztoc. § 77.

3555 XIMBEL

Hist. Mex. Pint. Chichimeca que escapó de morir en manos de cuatro hombres y una mujer, hijos y criados por el dios Camasale o Mixcoatli, 236-237.

3556 XINGI

Hist. Mex. Pint. Caudillo de los mexicanos, que en compañía de Tecpaci y Coan-
tlique salieron de Azcla a buscar tierras que conquistar, 238.

3557 XINECUIL

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de mizquiteca. § 124.

An. Méx. Cont. C. 5. N° 2. "Estos son los Misquicaz... Xinecuil". (Pie torcido).

3558 XIOTECUA

Ixtlilxochitl I. Señor chichimeca que vino a ver a Xolotl y le permitió que pobla-
ran él y sus vasallos para que le tributaran y le dieran reconocimiento al año siguien-
te, 90.

3559 XIOTZONECUA

Ixtlilxochitl I. Vasallo de Xolotl que vino a verlo; cuatro años después llegaron
Zacatitexcotzin, Huitzihuatzin, Tepozotecua e Izcuitecah, todos vasallos de Xolotl y de
su mujer Tomiyauh; venían algunos chichimecas y Xolotl les dió tierras, 90.

3560 XIPANTECUHTLI

Muñoz Camargo. Señor de la cabecera de Quiahuitlan, 91.

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala que en compañía de Xicoten-
catl, salen a recibir a Cortés. (Vide Tepoloatecuhtli), 367.

3561 XIPEMETZTLI

Anales de Cuauhtitlan. En 3 Acatl 1338, a la muerte de Tozquihua, lo sucedió en
el trono de Chalco. § 123. Murió en el año 2 Tecpatl 1364, sucediéndole Yectlteuctli.
§ 130.

3562 XIPENCOLTZIN CUITLIZCATL

Muñoz Camargo. Sucedió a su apdre Tlacomihua en el señorío de Ocotelolco, 77.
Sucedió en el señorío de Ocotelolco a Tlapapalotzin, 78-79.

Torquemada I. Señor de Ocotelolco, hijo de Tlacomihuitzin al que sucede en el
poder Atlapaltzin Cuitlizcatl, 272.

3563 XIPILLI

Torquemada I. Entre los capitanes valerosos a quienes se les encomendó la vigilancia de los caminos por orden de Axayacatl durante la guerra contra Tlatelolco se encontraban: Xipilli, Tlilpotoncatcin, Totomotçin, Tçontemotçin y Tenamatçin, 179.

3564 XIPPE

Poesía Indígena. “Tu ave color de fuego se llenaría de espanto, porque te has ido tú príncipe Tlacahuepan, se teñirá de diversos matices, porque te has ido: Vino a mostrarte tu rostro el hijo de Xippe Cuauhtlehuantli”, 134.

3565 XIQUIQUITZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, sale a recibir a Cortés (Vide Tepoloatecuhtli), 367.

3566 XITOMAL

Tello IV. Rey y cacique de Chapala que asistía en Clusatlan que después de bautizado se llamó don Andrés Carlos, 19. Fué bautizado por Fray Martín, 20.

3567 XITOMATL

Beaumont II. Cacique de la provincia de Cutzalan que fué convertido al cristianismo, 245.

Tello II. Por otro nombre Tzacuaco, cacique del pueblo de San Juan Cutzalan, era hombre de ojos grandes y saltones. El y su familia tenían el ídolo principal llamado Huitzilopochtli que era mexicano y quiere decir Itztlacateotl (dios escondido). Este “reyezuelo” tenía cinco mujeres que eran las que sus vasallos podían mantener, 142. Fray Martín de Jesús lo bautiza poniéndole por nombre don Andrés Carlos. Contrae matrimonio con una sola mujer y deja a las demás. En compañía de sus principales dicen a Fray Martín que (en el pueblo de San Juan Cutzalan) no había agua pero que en Axixic abundaba; en este lugar se funda un convento y don Andrés y sus compañeros hacen casas para establecerse, 144. Todos sus vasallos fueron convertidos por fray Martín de Jesús, 160.

3568 XITZIN

Ixtlilxochitl I. Se estableció en Chapultepec con su mujer Oztaxuchitl y un hijo suyo, al desbaratarse el reinado de los toltecas, 59.

3569 XIUHCAC

Hist. Mex. Pint. “Xiucaque”. Uno de los que contó la gente que venía con los mexicanos en su recorrido desde Aztlan. Se hicieron una casa en Nepapualco, 243.

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Xiuhcac, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliyyauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xomimitl, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombra a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán Azteca, vide Axolohua.

Mendieta. “Xiuhcaqui” uno de los diez caudillos que en compañía de Ocelopan, vide, condujeron al ejército mexicano durante la peregrinación, 148.

Codex Mendoza. “Xiuhcaqui” uno de los diez caudillos del ejército mexicano que eligió a Tenoch como gobernante. LII, lám. I. *Cooper I*, 19.

C. Mexicayotl. “Xiuhcaque” “Teomama” en unión de Cuauhtlequetzqui o Cuauhcoatl, Copil, Cuitlchouauhtli, “Foyahuitl” (todos teomamas) cargan hasta Tenochtitlan a Huitzilopochtli. § 99. Uno de los trece mexicanos que guiaron a la tribu y realizaron la unión con Tlaltelolco. § 106.

3570 XIUHCAC

Anales de Cuauhtitlan. Natural de Tlaltepec, “hoy” llamado Xiuhcacco. Chichimeca que en compañía de los nietos de Pitzallotl, de Cocotl y de Pipilo fueron llevados presos a México y sacrificados. § 128.

3571 XIUHCACTLI

Hist. Tolt. Chich. Principal Tolteca que se quedó en Xiuhcalco. § 122.

3572 XIUHCAUUAULTZIN

Anales de Tlatelolco. “Xiucauaualtzin” hijo de Quauhtlatouatzin rey de Tlatelolco y hermano de Onepantlatzin. § 93.

3573 XIUHCOHUANAUAL

Anales de Chimalpain. Rey de Huexotzinco, en 6 caña, 1511, Quetzalmacatzin, príncipe de Amaquemecan, le declara la guerra por segunda vez, 183.

3574 XIUHCOHUATL

Ixtlilxochitl I. Uno de los cinco capitanes inferiores de los toltecas que descubrió Xalixco; allí permanecieron 8 años. Dejó gente para que poblara el lugar y él siguió hasta encontrar un lugar a su gusto, 25. Descubrió Mazatepec. Vide Cecatzin, 26. II “Tziuhcoatl”. Uno de los siete pobladores de Tolan; los otros seis caudillos se llamaron Tlacomihua o Acatl, Chalchihuatzin, Ahuecatl, Coatzon, Tlapalhuitz y Huitz; entre ellos se elegía quien los gobernara, 28.

Torquemada I. “Tzihuac-Cohuatl” uno de los capitanes que desde el poniente guiaron a los toltecas hacia Teotihuacan, Tula y Cholula. Los otros capitanes fueron: Tzacatl, Chalcatzin, Ehecatzin, Cohuatzon, Tlapalmetzotzin y Metzotzin; llevaban consigo mujeres, hombres y semillas, 37.

Hist. Tolt. Chich. “Xiucouatl” llega con otros principales tolteco chichimeca a Cholula el año 1 tecpatl. § 122.

3575 XIUHCOHUATL

Hist. Tolt. Chich. “Chiuhcouatl” señor y gobernante de los Tepeyacactlaca, fué vencido el año 13 Tochtli por el mexicano Axayacatzin soberano de México-Tencopan. Era sodomita. § 369.

3576 XIUHCOYOLMAQUIZTLI

Anales de Tlatelolco. “Xiucoyolmacuiztli” hija de Quaquaupitzauac Epcouatzin rey de Tlatelolco y de la Acxocueitl de Coatlinchan. Vide Quaquaupitzahuac. § 78. Casó con Matlacaltzin de Quechollac. § 83. Cuarta hija de Quaquahtzin rey de Tlatelolco, casada con Matlacaltzin de Quechollac. § 253.

3577 XIUHCOYOLLATZIN

C. Mexicayotl. Décimo cuarto señor de los mexicanos que fué a establecerse a Tlatelolco. Era un bellaco nada humano y envidioso. § 105.

3578 XIUHCOZCATL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 13 Acatl 1063, este tolteca cogió y desolló por primera vez a una mujer otomí vistiéndose después la piel. § 64. Vide Yaotl. § 65.

3579 XIUHCOZCATL

Hist. Tolt. Chich. Principal Tolteco-chichimeca que llegó a Cholula junto con otros principales el año 1 Tecpatl. § 122. Salió de Chicomoxtoc en compañía de otros 107 nobles chichimecas. § 223. Vide Moquihuix. Obtiene un pueblo. § 282. Hijo de Mamauni a la muerte de éste es instalado como señor. § 353. Tomó y se casó con la hija de Teuhctlecozauhqui llamada Quatectzin. § 359. Padre de Tecamecatl. Como era muy viejo traspasó el gobierno a su hijo, 363. Muere el año 2 Tochtli. § 365.

3580 XIUHCOZCATL APANECATL

Hist. Tolt. Chich. Padre del Tezcacouacatl Cotzatzin. § 10.

3581 XIUHCOZCATL

An. Mex. Cont. C. 5 No. 9. “Esta pintura iba representado a Azcacoatl hijo de Xiuhcozcatl, del cerro de los apanecas en donde nació don Alonso de Castañeda Tochihutzaca”.

3582 XIUHCOZCATZIN

Ixtlilxochitl I. Infante de México, hijo de Huitzilihuitzin; autor e historiador, 18. (Vide Quetzalcoatl). El y Tzahuatzin eran infantes de México, así como Nezahualcoyotzin; decían que el mundo había tenido cuatro edades: Atlonatiuh (Sol de agua), Tlalchitonatiuh (sol de tierra) Hecatonatiuh (sol de aire), 469-470. II. En compañía de Itzcoatzin, hijos del rey Huitzilihuitzin e infantes de México y el rey de Tetzcuco Nezahualcoyotzin, fueron historiadores “modernos”, 21. El e Izcoatzin compusieron el canto de la historia de los reyes chichimecas, 37. Además son autores de lo referido por Nezahualcoyotzin de su vida, 244.

3583 XIUHCOZCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 3 Tochtli, 1430, le envió a la guerra Itzcohuatzin. § 155.

3584 XIUHCOZCATZIN

Sahagún IV. Cacique que tenía su casa en Yacacolco y que se preocupó por poner a salvo a sus mujeres y niños durante la guerra, 209.

3585 XIUHLTZIHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Hija de un señor llamado Tlanahuacatzin, 175.

3586 XIUHNEL

Leyenda de los Soles. Uno de los Mixcoua que en compañía de Mimix fué a cazar venados de dos cabezas. Luego los venados se cambiaron en mujeres y llamaron a los cazadores. Una fué víctima de Xiuhnel, 33. Otra versión. Xiuhnel va a la mujer-venado y la echa por tierra pero esta lo muerde, le hace un agujero en el pecho y le come el corazón. No. 1527.

3587 XIUHNEL

Anales de Cuauhtitlan. Chichimeca que se hizo rey en unión de Mixcohuatl, Mimich, Quahuicol primero, luego Itztlacoliuhqui Nequametl Amimitl, Iquehuac, Nahuacan, Coacueye, Yaocihuatl, Chichimecacihuatl y Tlacocheue. § 22.

3588 XIUHNEL

Anales de Cuauhtitlan. “Xiuhneltzin”. En el año 1 Tecpatl 752, se entronizó rey de Cuauhtitlan en Temilco, donde con Mixcoamatzin permaneció un año, mudándose después a Quaxoxouhcan, con el “diablo” Mixcoatl que los andaba acompañando. En el mismo año amojonó sus lindes. § 19. Cuando él reinaba, el pueblo de Cuauhtitlan estaba en Quaxoxouhcan. § 24.

3589 XIUHNEL

An. Mex. Cont. C 8 No. 16. Ynb. 5. “Xiuhneltzin”. En 1 pedernal, 1168, salieron de Colhuacan, cargando... La primera persona es Cuauhcoatl, la segunda Apancatl, la tercera Tezcacoatl y la cuarta Chimalman, trayendo ocho familias cuyos jefes fueron: Xiuhneltzin, Mimich y su hermana mayor. Caminaron por todas partes.

3590 XIUHNENE

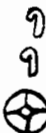


Hist. Tolt. Chich. Señor principal olmeca xicalanca. § 127.

3591 XIUHPANOCTZIN

Torquemada I. Valeroso guerrero mexicano que murió en la guerra de los tlaxcaltecas cuando éstos se disgustaron al saber que los mexicanos para ayudar a los huexotzincas establecerían presidios en sus tierras. Le acompañaban: Ayximachotzin, Itzpalotl y Atotocactzin que fueron presos por los tlaxcaltecas Tlacahuepantzin y Ometochtzin, 227.

3592 XIUHPOPOCATZIN



C. Mexicayotl. Fué la quinta hija de Huehue Tlacaoeltzin y de Mahquitzin, que era princesa de Amaquemecan. § 229.

3593 XIUHQUECHO

Tezozomoc. “Corcobado”. Criado paje del rey Moctezuma II, 628.

3594 XIUHQUECHOLLPOTONCATZIN ÇIUACPOPOCATZIN

Anales de Tlatelolco. Hijo de Acolmiztli Tlaccatecatl de Tlatelolco y de Mizquixaualtzin. § 92.

3595 XIUHQUENTZIN

Ixtlilxochitl I. Reina que sucedió en el gobierno a Tlacomihua. Gobernó 4 años y murió el Ome Acatl, 830. Le sucedió Iztaccaltzin padre de Topiltzin, 35. “Xiutlaltzin”

mujer de Mitl, a quien sucedió en el trono tolteca. Gobernó 4 años empezando el 11 Acatl 880, en que murió Mitl. A su muerte le heredó su legítimo sucesor, Tecpancaltzin, 38. Reina que sucedió a Mitl y gobernó 4 años, dejando a su muerte el trono a su hijo Texpancaltzin, 42. “Xiuhtlaltzin” séptimo señor de Tula, sucedió al rey Mitl. Reinó 4 años. Vide Chalcatzin, 66. Sexto señor de Tula sólo gobernó 4 años, le sucedió Tecpancaltzin, 69. “Xiuhcaltzin”. Séptima señora de Tula, 70. Reina sucesora de Tlacomihua, gobernó cuatro años; habiendo muerto la sucedió Iztaccaltzin, 472. II. Reina que gobernó 4 años, después de la muerte de Tlacomihua. Murió el año 830 llamado Ome Acatl, 29.

Torquemada I. “Xiuhtzaltzin” sucesora de Mitl en el trono tolteca gobernó 4 años y le sucedió Tolpiltzin, 37.

Betancourt I. “Xiuhtzaltzin” séptimo rey tolteca, fué mujer. Gobernó 4 años y después fué república, 234.

3596 XIUHQUETZALTZIN



Ixtlilxochitl I. “Xiuquetzaltzin” sexto hijo de Tociapachitzin y de Tlotzin Pochotl; fué primer señor de Tlaxcalan, 97. Bisnieto de Xolotl, sexto hijo de Tlotzin y Tociapachitzin; primer señor de Tlaxcalan y tronco de otros señores, 104. Tlotzin Pochotl le dió Tlaxcalan en compañía de los hijos de Huetzin, Cuauhtlaxtin y Memexoltzin. Esto alegró mucho a los de Tlaxcallan, 110. Hermano mayor de Quinatzin, 119. Sexto hijo de Tlotzin y de la princesa Tociapachitzin. Fué el primer rey de Tlaxcallan, 271. Sexto hijo de Tlotzin y de Ycpachuchitzin. Fué el primer señor de Tlaxcala y tronco de sus otros señores, 284. Tío de los hijos de Quinatzin. Invitó a trasladarse a Tlaxcala a la reina Cuauhtzihuatzin (mujer de Quinatzin) y a sus tres hijos mayores, de los que descendieron los posteriores señores de Tlaxcala, 290. Primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera de Tepeticpac. Era hijo de Totzin Pochotl y Tociapachitzin. Sus hermanos fueron: Quinatzin Tlacatecatzin que sucedió a su padre; Nopaltzinquetachihuitzin que murió en una batalla; Tochintecuhtli que fué el primer señor de la provincia de Huexotzinco, 475. II. Cuarto y último hijo de Nopaltzin que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcala, 47.

3597 XIUHQUIYAUATL

Hist. Tolt. Chich. Tolteca-chichimeca que llega a Chollollan con los demás principales y gente, el año 1 Tecpatl. § 122.

3598 XIUHTECATL

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, sale a recibir a Cortés. (Vide Tepoloatecuhtli), 367.

3599 XIUHTECATZIN

Anales de Cuauhtitlan. “Tziuhtecatzin” en 11 Calli sucedió en el señorío de Colhuacan a Yohuallatonac. § 105. En el año 2 Calli se mudó a los mexicanos a Tlalcocomocco por mandato de los colhuas. Murió el 11 Tochtli, sucediéndole Xihuitltemoctzin. § 106.

Torquemada I. “Tziuhotecatl” sucedió a Yohuallatonac en el señorío de Tulla y a los tres años de su reinado entraron los mexicanos a donde ahora está la Ciudad de México. Le sucedió Xiuhtemotzin y a este Coxcoztin, 254.

Relación de la Genealogía. “Cihutecaci” sucesor de Yohualatonac, décimo señor de Culhuacan y décimo cuarto de los Culhua. Gobernó catorce años. Le sucedió Xihuilitemoc. A los dos años de su reinado llegaron los mexicanos, 271.

Origen de los Mexicanos. “Ceyntecace” fué el sucesor de Yoalatonac y catorceavo (sic) señor de los culhua y décimo de Culhuacan. Vivió trece años; a los dos de su señorío entraron los mexicanos donde está México. Le sucedió Gibeltemue, 293.

Gómara II. “Ciuhtetl” sucedió en el reinado a Johuallatonac; al tercer año de su reinado entraron los mexicanos a donde ahora es México. A su muerte le sucedió Xiultemoc, 219.

Doctor Hernández. “Ciuhtetl”. El primero de los señores chichimecas se llamó To-tepeuh y a él le siguieron varios señores hasta Maçaçin al que sucede Queça; a este Chalchuihtona; a este Quauhtlex, después Yoalatonac, a este Ciuhtetl, en el tercer año de su reinado llegan los mexicanos a esas regiones, 122.

Román II. “Chiuhtetl” rey de México sucesor de Quauhtlix Iahuallatonac, 215.

3600 XIUHTECUHTLI

Anales de Tlatelolco. “Xiuhtecutli” personaje mexicano que había hecho prisionero a Ato. § 213.

3601 XIUHTECUHTLI ACAMILCA

Anales de Tlatelolco. Mencionado entre los mexicanos que salieron de Chicomoztoc. § 110. (Vide Totepetl Xiuhcouatl).

3602 XIUHTEMOC



Torquemada I. Tulteca encontrado más adelante de Chapultepec por Acatomatl, con su mujer Ocelotech y un señor llamado Coçautli y su mujer Yhuixoch; vivían desde un año antes con sus hijos Cozol y Acxoquauh después de haber pasado el sitio de Tlatlalan, 45.

Betancourt I. “Xiuhtematl”. Tolteca que se hallaba con su mujer Oceloxochitl cuando Acatometl llegó a Colhuacan, 241.

Ixtlilxochitl I. Los supervivientes del reinado de Topiltzin se reunieron en Culhuacan y allí se dividieron en 5 partes: cuatro se fueron hacia las cuatro partes del mundo y la quinta, formada por cuatrocientas y tantas personas, con los nobles, fué la que se quedó en estas partes, repartiéndose como mejor pareció ya que todo estaba seco y

arruinado, 58. Xiuhtemol quedó en Culhuacan con su mujer llamada Ozalaxuchitl y con un hijo que nació en este tiempo llamado Nauhyotl; lo acompañaron en este lugar Cuatlitz con su mujer Ilmixuch y un hijo llamado Acxocuah. Xiuhtemol y Cuatlitz eran de la casa y linaje del gran Topiltzin, 59. Señor tulteco de Culhuacan; a su muerte heredó el señorío Nauhyotl su hijo, 90. De "Xiuhtemot", Acxocuah Nauyotl y Pochotl descendieron los de Culhuacan, Tzitzin y Tuluca. Y de estos descendieron los demás señores que fueron de muchas provincias, y en las costas del mar del sur y norte, como en las demás partes de la Nueva España, 454.

3603 XIUHTENAN

Ixtlilxochitl I. "Xiuhtenancatzin" mató al rey Tecpancaltzin y Cohuanacoxtzin mató a Xuchitl. Después estos dos señores se fueron persiguiendo al capitán general Topiltzin pero no le dieron alcance, 54. Xiuhtenan, Huetzin y Cohuanacox, reyes de las provincias de Quiahuistlan y Anahuac; valerosos que hicieron la guerra a Topiltzin por no querer reconocerlo como heredero del trono de Tecpancaltzin. Murieron en la guerra que duró casi 26 años, muchos miles de hombres entre ellos el ex rey Tecpancaltzin. El fin de la guerra en ce Tecpatl, 958, coincidió con una gran sequía y fué así el fin del imperio tolteca, 67.

3604 XIUHTENNAHUACATZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Cuauhtepic, cerca de Itzucan; hacía más de 52 años que sembraba en tierras de riego y recogía en abundancia, 118.

3605 XIUHTEPOL

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Quetzalhuaque. § 124.

3606 XIUHTEUCTLI

Histoyre du Mechique. (Dios del año). Primero de los dioses de los 13 cielos, 13.

3607 XIUHTLACUILOLXOCHITZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el 11 Tochtli 866, se entronizó en Cuauhtitlan esta señora, porque, siendo la mujer de Huactli se le traspasó el pueblo, a causa de que invocaba al "diablo" Itzpapalotl. § 31. En el año 7 Acatl 875, murió después de reinar en Cuauhtitlan 12 años, 34.

3608 XIUHTLAMIN

Sahagún II. Hombre muy generoso de Huexotzinco, a quien tomó un soldado de Tlatilulco de nombre Itzcuin, 273.

Torquemada II. Indio de Huexotzinco de mucho valor que fué hecho prisionero por los mexicanos. Sobre su pecho se sacó el fuego nuevo. El indio que lo apresó fué

Itzcuin y más tarde fué llamado Xiuhtlamimman que quiere decir el que prendió al esclavo, 295. Capitán Huexotzinca hecho prisionero por Itzcuin y que fué sacrificado por orden de Motecuhguma, 456.

3609 XIUHTLAMIN MANI

Sahagún II. Señor de Tlatilulco que en la guerra hizo prisionero a Xiuhtlamin; su nombre quiere decir tomador de Xiuhtlamin, 273.

3610 XIUHTLANEXTZIN



Ixtlilxochitl I. Tercer hijo de la infanta muerto por Quauhtotzotpan-tzin señor de Culhuacan. Hermano de Atotoxtli y de Chalchiuhtlanextzin, 103.

3611 XIUHTLANEXTZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo de Acamapichtli y de Ilancueitl, murió en una batalla, 448.

3612 XIUHTLATOLO

Betancourt I. Señor de Quahtepec, quien sembraba. Fué imitado por los toltecas cuando estos se dieron cuenta de que la población ya era mucha, 249.

3613 XIUHTLATONAC

Ixtlilxochitl II. Hijo de Acamapichtli (rey de México) e Ilancueitl, fué muerto por Huepantecatli. Sus hermanos fueron: Huitzilihuitzin y Chalchiuhtlatonac, 55.

3614 XIUHTLEHUITECUHTLI

Muñoz Camargo. Señor de la provincia de Huexotzinco, envió por socorros a los mexicanos, reinando en México Matlalihuitzin, para defenderse de los chichimecas de Poyautlan porque usurpaban las tierras de su señorío, 58-59.

Torquemada I. Señor de Huexotzinco, que guiaba y capitaneaba sus ejércitos contra los chichimecas de Tlaxcala. Viendo que estos recibían cada día socorro, pidió ayuda a los mexicanos tepanecas en donde reinaba Matlalihuitzin. Su demanda causó gran extrañeza entre los mexicanos tepanecas pues entre las familias huexotzincas y chichimecas de Tlaxcala no había diferencia. Matlalihuitzin le contestó que le daría ayuda, pero no fué sino para no desconsolarlo, pues al mismo tiempo les contó todo a sus enemigos de Xiuhtehuítli, 265.

3615 XIUHTOCHTLI

Anales de Cuauhtitlan. En compañía de Tepolnextli y Tlanquaxoxouhqui fueron los primeros en "caminar" a Huexotzinco y a los cuales apartó el "diablo" en Quaxoxouhcan dejándolos de pueblo en pueblo. § 24.

3616 XIUHTOMIAUHTZIN

C. Mexicayotl. Era hija de Acolmiztli, rey de Coatlinchan, casó con Tlacateotzin, tuvieron tres hijos que fueron: Acolmiztli, Tezozomocli y Epcoatzin. § 167-168.

3617 XIUHTOTOTL

Muñoz Camargo. Hijo de Petlacatl, 50.

3618 XIUHTOTOTL

An. Mex. Cont. C. 5. No. 2. “Estos son los texpolcas. . . Xiuhtototl”. Pájaro hermoso o de plumas verdes.

Hist. Tolt. Chich. “Xiuhtotl”. Tolteca de Texpolca. § 124.

3619 XIUHTOTOTZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los grandes del reino de Tetzcuco, y señor de Teotihuacan, capitán general de la parcialidad de Ixtlilxochitl que en su nombre va en ayuda de Cortés cuando sale de la Ciudad de México. Muere Xiuhtototzin, en uno de los barrios por donde pasan los españoles en su huida, 397.

3620 XIUHTOZTZIN

Anales de Chimalpain. En 4 pedernal, 1340, esta princesa hija de Quahuitatzin, fué nombrada juez asesor de Tzacualtitlan-Tenanco-Amaquemecan, 61. En 12 pedernal, 1348, murió después de haber sido juez asesor de Tzacualtitlan-Tenanco-Amequemecan durante nueve años, 64.

3621 XIUHTOZTZIN

Anales de Chimalpain. Hija de Yaopaintzin, rey de Huixtoco-Tecuanipan-Amaquemecan-Chalco, esposa de Tlilpotoncatzin, príncipe de Tenochtitlan y madre de Miccalcatl Tlaltetecuintzin, rey de Huixtoco-Tecuanipan-Amaquemecan-Chalco, 126, 150, 166.

C. Mexicayotl. Fué la primera esposa de Tlilpotoncatzin; esta princesa era de Amaquemecan, hija de Yaopahuinzin “Cuauhtlatoani” de Tecuanipan Huixtoco. Tuvo un hijo que se llamó Miccalcatl Tlaltetecuintzin. § 272.

3622 XIUHTZIHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Hija de un señor llamado Tlauahuacatzin fué enviada como espía para que avisara la llegada de los chalcas, pero ella se hizo la desentendida y no avisó a la ciudad de Coahuatlinchan y así en pocas horas llegó el ímpetu chalca y se sostuvo una batalla muy cruel, viéndose perdido el rey Quetzahuaquitzli que huye y se refugia en el templo pero es sacado de allí y muerto a pedradas, 175.

3623 XIUHTZIN



Anales de Chimalpain. En 3 casa, 1469, administraba junto con Cacamatzin en Tzacualtitlan-Tenanco, 130. En 9 pedernal, 1488, fué despojado del mando, 160. En 1 caña, 1519, a la llegada de los españoles, sin combatirlos los recibe, 188. En 2 pedernal, 1520, murió. Fué hijo de Quauhtlehuantzin, juez asesor; esposo de Iztacxochitzin y padre de don Diego Hernández Moxochintetzellohuatzin, 190, 295.

3624 XIUHTZON

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, se quedó en Xiuhcalco junto con otros nobles. § 261. Conquistó el país de los xochimilcas. § 267. Obtiene un pueblo. § 282.

3625 XIUHXAHUAL

An. Mex. Cont. C. 9. “Xiuhzahual” dijo: vamos a pescar con red.

3626 XIUHYAOTECUHTLI

Anales de Tlatelolco. De Tianquiztenco, casado con Coatonaltzin hija de Tlacateotzin rey de Tlatelolco. § 89.

3627 XIUITLPOPOCA

Poesía Indígena. “El tigre amarillo ha rugido, el águila blanca ha silbado con la mano en la casa de Xiuitlpopoca: allá están en la región de los sauces el general en jefe Coxanatzin y mi señor Tlamayotzin...”, 45.

3628 XIUTEUCTLI

Leyenda de los Soles. Junto con Tonacateuctli citó a Nanauatl, 31.

3629 XIUTEZA

Hist. Méx. Pint. Junto con Caley y Escoalt, caudillo de los mexicanos, cuando éstos se juntaron en el lugar llamado Tacuxcalco, para hacer un plan defensivo contra los chichimecas. Plan que consistió en dividirse en muchas partes y cortarse el pelo diferenciándose, 244-245.

3630 XIVACOA

Herrera, 3a. Década. Hombre poderoso que en unión de nobles fue con Cortés a las Hibueras, 322. (Se trata del Cihuacoatl Juan Velásquez. R. G. G.)

3631 XIYATL

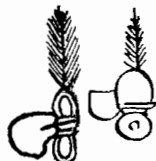
Anales de Cuauhtitlan. Por el año 13 calli, 1297, vivían en Izquitlan Ixhuatzin, Yaocotzitzitli y Xiyatl. § 108.

3632 XIYOTECUA



Ixtlilxochitl II. En compañía de Xiyotzoncua, Zacatitechcochi, Huihuaxtzin, Tepotzoteaca e Itzcuintecua llegan al lugar donde desde hacía poco más o menos 20 años Xolotl había poblado y eran caudillos de su misma nación, a los que mandó poblar las tierras de Tepetlaoztoc, 38.

3633 XIYOTZONCUA



Ixtlilxochitl II. En compañía de Xiyotecua Zacatitechcochi, Huihuaxtzin, Tepotzoteaca e Itzcuintecua llegan al lugar donde desde hacía poco más o menos 20 años Xolotl había poblado y eran caudillos de su misma nación, 38.

3634 XOCOTECATL

Anales de Chimalpain. En 4 conejo, 1522, fué instalado gobernador de Tlalmanalco, 202.

3635 XOCOTECATL

Ixtlilxichitl II. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

3636 XOCOTZIN

Anales de Tlatelolco. Hija de Tlacateutzin, rey de Tlatelolco y de su esposa Chalchiu Toxochizin de Cauatlinchan. § 81. Casó con Acacitli de Chalcopochtlan. § 89.

3637 XOCOTZIN

Ixtlilxochitl I. Séptima hija de Nezahualpiltzintli y Tlacayhuatzin. Casó con el señor de Tepepan, 331. II. Casó con el señor de Tepechpan, vide Huexotzintcatzin, 267.

Torquemada I. "Xocotzintcatzin" hermana menor de la primera de las esposas de Neçahualpilli; ambas eran hijas de Tzotzocatzin, señor mexicano y sobrinas de Ticoç. También casó con Necahualpilli y fué la preferida, tuvo muchos hijos siendo el primogénito Huexotzintcatzin; después nacieron 4 mujeres y después Cohuanacochtzin que fué rey después de la muerte del hijo de la mayor y primera esposa y se llamó Cacama y heredó el trono a la muerte de su padre. Este murió ahorcado a manos de Cortés junto con el rey mexicano Quatemoc en el camino de las Higueras. Después nació Ixtlilxuchitl que también murió en la conquista de Cortés, 184. Al saber que su hijo Huexotzintcatzin sería muerto por haber quebrantado la ley del palacio de Necahualpilli su esposo y di-

rigido palabras no aceptables a una de sus concubinas, Xocotzintcatzin rogó a Neçahualpilli que perdonara la vida a su hijo o que junto con él le diera muerte, cosa que no fué aceptada por Neçahualpilli quien le ordena se retire de su presencia, e inmediatamente manda ajusticiar al hijo de ésta, 190. Reina esposa de Necahualpilli, a quien manda recogerse con sus hijos en los palacios de Tecpilpan; lo hicieron así y él se encerró en su palacio y nunca volvió a vérselo, de lo que se infiere que ahí le sorprendió la muerte, 216-217.

3638 XOCOVAQUE

Tello II. Cacique de uno de los pueblos tzacatecos, en donde los españoles que iban en busca de las amazonas son muy bien recibidos, XVI.

3639 XOCOYOTL



Anales de Tlatelolco. Uno de los primeros mexicanos que llegó a Chalcopec. § 1.

Codex Mendoza. Uno de los diez caudillos del ejército mexicano; eligió a Tenoch de gobernante, III, lám. I.

3640 XOCUETZIN

Anales de Cuauhtitlan. Con Cuauhtzipil, a la muerte de Tlaltzinteuclli de Chalco, constituyó el gobierno militar; atendían a su oficio en un lugar llamado Tlattecahuacan; este Xocuetzin procedía de Tlayllotlacan; ambos reciben vasallos en el año 12 calli, 1465. § 192.

3641 XOCYAL

Mendieta. Caudillo mexicano, uno de los diez que en compañía de Ocelopan, vide, conducían el ejército mexicano durante la peregrinación, 148.

3642 XOCHHUA

An. Méx. Cont. C. 5. No. 2. Xochhua como una flor. "Estos son los Misquicaz. . .".

3643 XOCHHUA

An. Méx. Cont. C. 5. No. 2. "Estos son los Calmecac: . . . Xochhua. Como una flor"

3644 XOCHACAMAPICHTLI

C. Mexicayotl. Octavo hijo de Cihuacoatl Hueue Tlacaoeltzin. § 232.

3645 XOCHICACALOHUA

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca se lució valientemente en Tonallan, por lo que Cortés le regaló una manta finísima, 183.

3646 XOCHICAUACA

Sahagún III. Uno de los inventores de hacer pulque en el monte Chichinahia y uno de los primeros médicos herbolarios, 112. Con otros sabios entró en consulta para saber el porvenir de los tultecas, 137.

3647 XOCHICOATL

Tezozomoc. Señor principal de Tlaltelolco en tiempo de Moquihuix, 392.

3648 XOCHICOZCATL

Hist. Tolt. Chich. Hijo de Quetzpaltzin, nació en Quauhtepc. § 327. Hijo de Quetzpal señor de Quauhtinchan. § 266. Irrumpe a Matlazincó dos veces en el año 5 Tochtli, 368. Llega directamente a Quauhtinchan, establece a su hijo en Axaxalpan; Matlaexochitl-Tlacatzin, obsequia sus tierras y casas, 388. Le quita sus tierras Tecamecatl, 389. Hijo de Coxana, engendró dos hijos: Totomochtzin y Totzin Tozcocolen, 393.

3649 XOCHICOZCATL

Anales de Cuauhtitlan. Madre de Ayactlacatzin que fué después rey de Cuauhtitlan; hija a su vez de Cuauhyxtli. § 137.

3650 XOCHICOZCATL TLACOLTEOTL

Anales de Cuauhtitlan. En el 9 Tochtli, 1462, era rey de Cuauhtinchan; era “azote de otros en la guerra”. § 190. En el año 13 Tochtli, 1466, le venció Axayacatzin que todavía no era rey de Tenochtitlan y que así conquistó a Cuauhtinchan. § 193.

3651 XOCHICUCALOA

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés, (vide Tepolocatecuhtli), 367.

3652 XOCHICUEITL

Muñoz Camargo. Principal de Tlaxcala, hijo de Tecuhtotolin, 79.

3653 XOCHIHUAMEMELOC

Muñoz Camargo. Principal de Tlaxcala, hijo de Tecuhutoutolin, 79.

3654 XOCHILELETZIN

C. Mexicayotl. Los que tomaron Tlatelolco en sus manos, fueron: Xochileletzin, Atlancuahuitl, Huicton, Opectli, Atlazol, Cuitlacheuahtli, Cemacachiquihuitl, Xomimtl, Callaomtl, Ocelopane, Iztac Michin, Cocihuatl, Poyahuitl, Xiuhcoyollatzin y Maltecatzin. § 105.

3655 XOCHILNAUATL

Sahagún I. Nombre que daban a la tercera de las cuatro doncellas que sacrificaban en la fiesta en honor de los montes, 103.

3656 XOCHIMEQUETZALTIN

Betancourt I. Hijo de Netzahualcoyotl, rey de Texcoco, que en compañía de su hermano Ichantlatohuatzin, vide, es enviado como caudillo y capitán en la guerra de Chalco, 294-295.

3657 XOCHIOLOLTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Anciano tolteca a quien en compañía del otro anciano tolteca Coyotzin, dejaron los toltecas en Tetlollincan al tiempo en que reinaba en este pueblo Tzihuactlatonac, a quien dieron un comal de plata por quedarse a su lado. § 67.

3658 XOCHIOLOLTZIN

Anales de Cuauhtitlan. "Xochiolloltzin" en el año 4 Acatl, 1483, se entronizó en Cuitlahuac Tizic, a la muerte del rey Teçoçomocltli. § 202.

3659 XOCHIPAN

Anales de Cuauhtitlan. El año 13 Calli, 1297, los chichimecas Xochipan, Maxtla, Mocellotl, Acatzin, Tlaquatzin, Tzohuitzin y Cuauhticatzin emigran para establecerse en Tecuactonco. § 107.

3660 XOCHIPAN

Anales de Chimalpain. "Xochipantzin" en 11 conejo, 1490, nació; era hijo de Tayatzin Nonohualcatzin, rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan-Chalco, 164.

3661 XOCHIPAPALOTL

Anales de Cuauhtitlan. Hija de Maçatzin de quien se burlaban los mexicanos llevándola dormida a cuestras. § 83.

3662 XOCHIPAPALOTL

Motolinia Historia. “Xochipapalotzin” una de las mujeres de Acxotecatl señor de Tlaxcallan, que aconsejó a su marido matar a su hijo Cristóbal para que muerto éste, heredase sus derechos un hijo de Xochipapalotzin llamado Bernardino, 251.

Mendieta. “Xochipapalotzin” esposa de Acxotecatl señor poderoso de Atlhuezca. Este quiso dar muerte a un hijo suyo que ya había recibido las aguas del bautismo, 236-237.

Gómara II. “Xochipapalvacin” mujer de Acxotencatl, señor de Tlaxcala, al que persuade para que mate a su hijo Cristóbal, 283.

Torquemada III. Una de las mujeres del idólatra Acxotecatl, al que persuade para que mate a su hijo Christobal, pues deseaba que su hijo Bernardino heredase el trono de Tlaxcala, 84. Madre de Bernardino, quería que este hijo heredase el trono de Acxotecatl; por lo que convenció al Acxotecatl para que diera muerte a su hijo Cristóbal porque quebraba los ídolos y las vasijas de vino, 85. Acxotecatl atormentó a Cristóbal y a los gritos de él acudió Xuchipapalotzin, que arrepentida de sus intrigas quiso tomar al niño en brazos pero su marido se lo impidió; entonces ella le dijo “hombre cruel por qué me matas a mi hijo? ¿Cómo tuviste manos para tratar así a tu propio hijo? Mátame a mí primero para que no vea tan cruel tormento. Déjame llevar a mi hijo”. Acxotecatl viendo a la mujer embravecida delante de él la tomó por los cabellos y la arrastró y le pegó, hasta que estuvo muy cansado la dejó, y dando voces a sus criados ordenó que la quitasen de enfrente y la llevasen a sus aposentos; Xochipapalotzin salió muy lastimada, 87.

3663 XOCHIPILLI

Histoyre du Mechique. Hijo de Piltzintli y Xochiquetzal, 30.

3664 XOCHIQUETZAL

Histoyre du Mechique. Madre de Xochipilli, 30. Vide.

Anales de Cuauhtitlan. Deidad de los Colhuas. § 126.

Leyenda de los Soles. (La flor de plumas). Muere de frío en Teotihuacan, 31. Otra versión. (La de la falda negra, la de la falda roja). Se reúne con Tezcatlipoca y Huitzilopochtli en Teotihuacan para hacer ofrendas al Sol, 1486.

3665 XOCHIQUETZAL

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE. X. Hija de Mixcotzin principal de México. Mujer de don Juan Axayaca. Madre de doña María Oçeloxottzin o Atotoztli o Mizquiyauhtzin, 121.

3666 XOCHIQUETZAL

Sahagún I. Nombre que daban a una de las 4 doncellas criadas con mucho regalo, que daban por mujer al mancebo que se sacrificaba en las calendas del quinto mes, 136.

3667 XOCHIQUETZAL

Torquemada I. Hijo de Neçahualcoyotl a quien éste hace presidente de la sala de congregaciones en donde se reunían los poetas, cantores, escritores, astrólogos, e historiadores y de otras artes, 147. Salió a cazar con otro hermano suyo y algunos señores mexicanos y al llegar a la provincia de Chalco fueron hechos prisioneros por el rey y muertos, siendo convertidos en candelabros para alumbrar las habitaciones del palacio; por lo que Neçahualcoyotl y los reyes de Tlacopan y México hacen la guerra a Chalco y la vencen, 152. Iban como capitanes del ejército de Neçahualcoyotl sus hijos Xochiquetzaltzin e Ichantlahtohuatzin. Xochiquetzaltzin riñe a su hermano Axoquentzin por haber ido a visitarlos sin tomar precauciones y después le prohíbe sentarse a la mesa de guerreros; Axoquentzin sale disgustado a combatir a los chalcos y con su valor los vence, 153.

Ixtlilxochitl I. "Xochiquilzaltzin" hermano de Ictazotlatotzin, hijo de Nezahualcoyotl, que lo acompañó en la jornada contra los Chalcas, 243. Hermano de Ichantlatotzin y Acapiipoltzin, e hijos naturales del rey (Nezahualcoyotzin). Su hermano Acxoquentzin los va a ver al campo en donde peleaban contra los de Chalco y es invitado por Acapiipoltzin para que se sentara a comer con ellos, pero Ichantlatotzin se indigna y le dice que debería estar con su ama. Axoquentzin, ofendido por ello, va a la sala de armas y coge una rodela y una macana y se va al campo del enemigo en donde mata a Teotzintecuhtli, 495. Xuchiquetzaltzin, logra tomar prisionero a un yerno de Toteotzintecuhtli y su hermano Acapiipoltzin toma otro prisionero, logrando así su triunfo sobre los chalcas, 496. En compañía de su hermano Ichantlatotzin, Acapiipoltzin y Hecauhuetzin, son llamados por su padre Nezahualcoyotzin, mostrándoles al príncipe (Nezahualpiltzintli), que tenía escasos siete años para decirles que ése era su señor y les pedía obediencia pues que aunque pequeño era sabio y prudente y sabría gobernar con justicia y paz; llamó después a Acapiipoltzin y le dió el cargo de padre del príncipe pues él se sentía morir. Xuchiquetzaltzin, Ichantlatotzin, Acapiipoltzin y Hecauhuetzin eran hijos naturales de Nezahualcoyotl, 498. II. Hijo de Nezahualcoyotzin. Por orden de su padre y con el grado de capitán general sale rumbo a la provincia de Cuextleca, 5 ó 6 días después, sale en su socorro su hermano Acapiipoltzin, 202. Después de que Nezahualcoyotzin llega a su ciudad victorioso, ordena ir sobre la provincia de Cuexteca que es Pánuco y que pertenecía a su patrimonio. Después de reunir a su ejército envía a su hijo en infante Xochiquetzaltzin para que fuera como capitán general. Cuando tenía como cinco o seis días de haber salido de Tetzcuco despachó a otro infante hijo suyo llamado Acamapiipoltzin que era muy buen soldado y que por medio de su ingenio pudo llegar antes que su hermano Xochiquetzaltzin, llevando diferente camino para que no lo viera su hermano. Peleó valientemente contra los cuextecas y habiéndoles casi vencido llegó su hermano Xochiquetzaltzin con el ejército y solamente le socorrió. Los pueblos más importantes que ganaron fueron: Tlahuitolan, Coxoliltan, Acatlan, Piaztlan, Tetlcoyoyan, Atlaquiquiztlan y Xochipilco. Después de poner presidios y fronteras en aquellas tierras que confinaban con otros chichimecas de la provincia de Pánuco, se volvieron a su patria en donde entraron triunfantes y fueron muy bien recibidos, 202-203. Hermano de los infantes Ichantlatotzin, Acapiipoltzin y Axoquentzin, 225. Hijos de Nezahualcoyotzin, eran presidentes de los consejos. Su

padre les narra sus sufrimientos así como los de su padre Ixtlilxuchitl, 241-242. Salen de Tetzcuco con tristeza por no haber podido sacar a sus dioses, 249. Hijo de una de las concubinas del rey Nezahualcoyotzin lo mismo que Hecahuehuetzin y el infante Axoquentzin que fué el que ganó la provincia de Chalco, 253. Fué en compañía de Acapioltzin a la conquista de la Huasteca, valiéndoles muchos honores, 293. El rey Nezahualpiltzintli viendo la competencia entre sus dos hermanos Acapioltzin y Xochi-quetzaltzin para llevarse la gloria de la conquista de la Huasteca, se puso del lado de Acapioltzin terminando así con esta dificultad, 294.

3668 XOCHITECALCATL

Ixtlilxochitl I. Uno de los que dió muerte al labrador, que estuvo del lado de Nezahualcoyotl y al que tomaron por el mismo Nezahualcoyotl, 311.

3669 XOCHITECATL

Sahagún I. Nombre que se daba a una de las 4 mujeres que se sacrificaban en honor de Tlaloc en las calendas del décimo tercer mes. Se aderezaba con corona de papel manchada con ulli derretido, 186.

3670 XOCHITEUCTLI

Tezozomoc. Señor de Cuauhchinanco (hoy Huauhchinango) en tiempo de Ahuizotl, 480.

3671 XOCHITL

Relación de Cuzcatlan, apud PNE. V. Uno de los 5 señores que salieron de Chicomoztoc; los otros eran Xelhuan, Tuzpan, Huetzin, Xictla y una mujer llamada Ciua-coatl, 47.

3672 XOCHITL

Ixtlilxochitl I. Doncella muy hermosa que cuando Tecpancaltzin heredó el señorío tulteca le llevó un obsequio a su palacio consistente en la “miel prieta de maguey”; como era de sangre noble el rey le hizo mercedes, y pidió al padre de la doncella llamado Papantzin le enviara otra vez el mismo obsequio; fué con una criada a la que le obsequian mantas y oro 43. Xuchil es recibida por el rey y le pide cumpla sus deseos ya que ella y su padre recibirían mercedes; accedió y fué llevada a un lugar fuera de la ciudad con guardias. El rey mandó decir a sus padres que la había mandado con unas señoras para que la doctrinaran y que no se preocuparan. El rey iba a menudo a verla a un lugar llamado Palpan. Tuvo con él un hijo que se llamó Meconetzin “Niño del maguey” que tenía todas las señales que el astrónomo había predicho, 44. Los padres de Xuchitl tenían casi tres años de no verla, y su padre se vistió de labrador fingiendo que quería vender alguna cosa; los guardias lo dejaron pasar y en uno de los jardines encontró a su hija con un niño, le preguntó que si el rey la había llevado allí para que jugara con niños, Xochitl le contó todo lo acontecido y el padre se

retiró y al día siguiente fué a ver al rey y se quejó de la afrenta recibida; el rey lo consoló y le dijo que ese niño sería su heredero, le dió mercedes y ordenó que los deudos de Xuchitl podían ir a visitarla, 45. Los tres hijos de Tecpancaltzin se habían levantado contra el hijo de Xuchitl que había sido jurado rey, 49. Cuando el ejército de Topiltzin estuvo casi derrotado, tuvo que salir él en persona a pelear, lo mismo que su anciano padre y aun su madre Xuchitl, 53. Cohuanacoxtzin dió muerte a Xuchitl y Xiuhtenancatzin dió muerte al rey Tecpancaltzin, 54. Concubina de Tepancaltzin madre de Topiltzin, 66. “Quetzalxochitzin” concubina de Iztaccaltzin octavo señor de Tula. Esposa de Papantzin. “Ambos fueron muertos en Totolapa”, 70. Cuando hufan con el ejército derrotado de Topiltzin tenían casi 150 años, 71-72. Esposa de Papantzin, descendiente de la casa de los reyes. Tuvo amores con el rey Iztaccaltzin o Tecpancaltzin; tuvieron un hijo llamado Topiltzin, que aunque adulterino fué el sucesor del rey, 472. En el décimo año del gobierno de Topiltzin los tres reyes que eran sus enemigos se apoderan de Tula y logra ponerse a salvo con su madre Quetzalxochitzin pero su padre muere, 473. II. Esposa, de Papantzin, tuvo amores con el rey Iztaccaltzin. Tuvo un hijo llamado Topiltzin, 31. Murió con el rey Iztaccaltzin cuando perseguían a Topiltzin, 32.

3673 XOCHITL

Ixtlilxochitl II. “Xuchitl” capitán valeroso a quien el rey Motecuhzoma manda atacar a Ixtlilxochitl. Este capitán era de Iztapalapan. El Infante Ixtlilxuchitl lo vence y lo pone preso siendo quemado vivo en presencia de los 2 ejércitos, 332.

3674 XOCHITL

Anales de Tlatelolco. Acolnauacatl de Tenochtitlan que muere en el combate contra los españoles. § 353. Sirve de mensajero a los españoles, 354.

3675 XOCHITL

Anales de Tlatelolco. El Uitznauatl en tiempo de Quauhtemotzin. § 321.

3676 XOCHITLACOTZIN

Tezozomoc. Hortelano de Atlacuihuayan a quien Moctezuma II hizo señor principal de Xochimilco en recompensa de haberle reprochado que se llevara dos mazorcas de su huerta, 580.

3677 XOCHITLAHUAN

Torquemada I. En unión de Tçontemotzin, Tlachuepantzin, Huitltemotçin, Matlatecaçomazin,, Cuiyotzin, Eçocytecle y Ehuaticac, soldados mexicanos que fueron muertos a manos de los chalcas; por ello los mexicanos hacen la guerra, 163.

3678 XOCHITLAHUAN

Poesía Indígena. "...y entonces lloro, ya vuestro abuelo Axayaca al recordar a mis viejos amigos: ¡Un Cuepanahuz, un Tecale, un Xochitlahuan, un Yehuaticac...!", 39.

3679 XOCHITLAHUATZIN

Torquemada I. Ultimo de los cinco guerreros mexicanos que perecieron en la guerra contra los de Quauhquecholla en el año sexto del reinado de Moctezuma. (Vide Cuitlahuac), 211.

3680 XOCHITLCOÇAUHQUI

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Cuahuacan, en el mes Izcalli del año 4 Acatl, 1431, en que celebraron los cuauhtitlanenses una gran fiesta, fueron los toltitlanenses a suplicarle les ayudara a atacar a los de Cuauhtitlan, que por causa de la fiesta estarían desprevenidos; accedió a ello, apercibiéndose para la guerra y yendo a pelear a Cuauhtitlan; mas por informes que otros toltitlanenses, los de Ahuacatitlan, dieron a Tecocohuatzin rey de Cuauhtitlan, se preparó una celada a estos cuahuacas tepanecas que fueron cogidos cautivos y flechados luego el día que se celebró la fiesta. § 173.

3681 XOCHITLHUATZIN

Anales de Chimalpain. En el año 3 conejo, 1534, nació esta noble dama, 232.

3682 XOCHTLOLINQUE

Tezozomoc. Rey de Cuitlahuac a quien mandó Itzcoatl que le enviara las hijas y hermanas de sus señores principales para que cantaran en Tenochtitlan. La negativa ocasionó la guerra entre ambas ciudades, 278. Señor de Cuitlahuac en tiempo de Huehue Moctezuma, 287.

3683 XOCHITLTECUHTLI

Durán I. Señor de Cuauhchinanco en tiempo del octavo rey de México Auizotl, 340.

3684 XOCHITONAL

Anales de Cuauhtitlan. El año 2 calli, 1377, Ilancueitl lo despachó a Colhuacan en compañía de Nauhyotzin, Mimichtzin y Tlaltolcatzin. Nauhyotzin se entronizó en Colhuacan. § 131.

3685 XOCHITONAL

Hist. Tolt. Chich. "Xochitonalteuhctli" señor de Atlauimolco que fué vencido por los nonoualca. § 51-52.

3686 XOCHITZETZELTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl, 1519, cuando llegaron los españoles, era señor de Xippacoyan de Tollan. § 222.

3687 XOCHITZIN

Anales de Chimalpain. Señor mexicano, en 9 conejo, 1462, fué preso por los jefes amaquemecas y muerto en Amaquemecan-Chalco, 122.

3688 XOCHMILCA

Anales de Tlatelolco. Por orden de los españoles fué descarnado por los perros, consumada la conquista de México. § 389.

3689 XOCHMITL

Anales de Cuauhtitlan. Gobernaba en Coacalco en 10 Tecpatl, 1320. Ordenó a 8 tepanecas que tocaran de la guerra a Iztactototl el hijo de Huactzin. § 118. Murieron en Tepaxapocan sus 8 tepanecas a manos de los xaltocanecas. § 119.

3690 XOCHPOYO

Torquemada I. Señor tepaneca que junto con Quetzalcoixtli reconoció por rey a Teçoçomocitli y se declaró enemigo de Ixtlilxochitl, 111.

3691 XOCHPOYO

Ixtlilxochitl II. Soldado natural de Ahuatepec, primero que atacó a Coacuecuenotzin que aunque quiso defenderse, llegaron otros que lo hicieron pedazos y todos a voces decían “viva el gran Tezozomoc” nuestro emperador, 93.

3692 XOCHPOYO

Ixtlilxochitl II. Caudillo Chalca que ayudó a Cortés, 439.

3693 XOCHPOYO

Anales de Chimalpain. En 6 casa, 1485. fué instalado gobernador de Tlalmanalco, 155, 167, 202.

3694 XOCHTECATL

Doctor Hernández. En la fiesta que celebraban en honor de los montes inmolaban cuatro mujeres y un varón los que se llamaban: Tepexoch, Matlacuahal, Xochtecatl y Mayahuel; al varón lo llamaban Milnahotl, 157.

3695 XOCHTONAL

Ixtlilxochitl II. Cuardó a Nezahualcoyotl en su camino, 130.

3696 XOCHUA

Hist. Tolt. Chich. Parte con los chalchiuhcala de quienes formaba parte. § 60, 65, 67.

3697 XOCHUA

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Mizquiteca. § 124.

3698 XOCHUA

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Calmecauaque. § 124.

3699 XOHUATECUHTLIMEMELOC

Muñoz Camargo. Señor de Tecpan Ocotelolco, sucedió a Cuitlizcaltecuhtotolin, 95.

3700 XOLHUAHUANTZIN

Anales de Chimalpain. En 1 casa, 1337, fué instalado Teohuateuhctli de Opochuacan-Tlacoachcalco, 59. En 12 casa, 1361, murió después de haber sido Teohuateuhctli de Opochuacan-Tlacoachcalco-Chalco, durante 25 años. Durante 4 años no reinó en Opochuacan, 66.

3701 XOLMA

Anales de Tlatelolco. Uno de los primeros mexicanos que llegó a Chapoltepec. § 1.

3702 XOLO

Residencia de Alvarado. Indio cacique, gobernador de la provincia de Tehuantepec, sus hijos tenían en administración la provincia, 97, 121, 145.

3703 XOLOTL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca llega a Cholula al mismo tiempo que otros principales el año 1 Tecpatl. § 122. Llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 289.

3704 XOLOTL

Histoire du Mechique. (Gallo de las Indias). Dió a comer el pan blando (no la leche) a las primeras criaturas, hombre y mujer en su infancia, 27.



Torquemada I. Capitán y caudillo chichimeca, que al llegar con los suyos al valle de México, encontró en él a los tultecas ya establecidos; por lo que acabó con ellos, 33. Hijo de Tlamocoztli, quien junto con su hermano Achcautzin, gobernó a los chichimecas desde el año que destruyeron a los toltecas; por sus ambiciones decide explorar y conquistar tierras para agrandar su reino, 39-40. Gran Chichimeca que envió embajadores a las tierras vecinas a pedir a sus señores se presentaran en término de cuarenta días y si no lo hacían serían declarados traidores. Los señores obedecen y Xolotl los recibe amigablemente y les declara ser “padre de la patria” y les ofrece su protección, pero les ruega ya no hagan más guerras que desolaban la región y agrega que él tiene un ejército poderoso para defenderlos; los señores oyen el razonamiento de Xolotl y le ofrecen su ayuda y su persona para las exploraciones y conquistas, 40-41. Rey chichimeca de las tierras de Tepepulco que al llegar a las comarcas de México y no encontrando gente, llamó a su hijo Nopaltzin y lo mandó explorar la región, 42. Recibió a Acatomatl quien le informó de la soledad en estas tierras exploradas y que eran de las mejores del mundo y listas para poblar. Ordenó a su pueblo que poblara el lugar y repartió sus sitios entre sus más aventajados señores y principales, y a los que no lo eran les dió en menor proporción, 45. Cuando estaba en las riberas de la laguna a dos leguas de la ciudad de México se estableció en Tenayuca donde también se habían establecido los toltecas que al no saber cultivar la tierra vivieron de la caza del venado, conejos, liebres y otros animales. Durante 17 años gozaron de estas tierras y al décimo octavo se pasaron a otro lugar que su hijo Nopaltzin demarcó y que llamó Tezcucó siendo la ciudad principal y cabeza del reino, 46. Xolotl agradado de la tierra de Tenayuca hizo allí su morada, pero algunos tultecas regresaron a la que antes había sido su morada y fueron a ver a Xolotl que para entonces tenía 8 años de haber llegado. Estos señores poblaron donde Xolotl les señalaba y eran sus tributarios. Estos señores se llamaban: Tecuatzin, Tzontehuayel, Çacatitechcochi, Huihuatzin, Tepozotecua e Itzcuincua, 46-47. Tenía ya 47 años de haber tomado posesión de la tierra y era señor universal de ella cuando llegaron tres señores quienes traían el título de reyes; traían consigo un ejército muy numeroso y parecían gigantes; traían el apellido de Acolhuas y eran del linaje y sangre de Citin. Los chichimecas los recibieron amigablemente y les preguntan por qué habían llegado a lo que responden que ellos eran grandes señores en sus tierras pero que como ahí había mucha gente habían buscado otro lugar y que serían los vasallos de Xolotl, 51. Agradece a los señores acolhuas que lo tomen como gran rey y les ofrece tierras y los aposenta mientras pide consejo a los de su gobierno. Manda reunir el consejo por medio de su hijo Nopaltzin y también le pide los aposente; los acolhuas le piden a Nopaltzin interceda a su favor ante su padre, 52. Xolotl no tardó en darles la respuesta a los acolhuas pues teniendo dos hijas en edad de tomar estado pensó casarlas con dos de los señores acolhuas y así les mandó decir que los aceptaría en calidad de yernos ya que Nopaltzin le había informado lo valerosos que eran, 52-53. Después de efectuada la boda de sus hijas con los acolhuas mandó congregarse a la gente de su reino en Tenayuca. Casó Acolhua que era el mayor con Cuétlaxochitl y Chiconquauh con Cihuacoch. Xolotl hizo grandes fiestas con este motivo, habiendo peleas cuerpo a cuerpo entre hombres con tigres y leones, 53. Después de 47 años de haberse establecido había una gran población; pues llegaron seis señores con Xolotl, seis que llegaron ocho años después y tres al último que fueron los colhuas. Viendo prósperos a sus vasallos determinó darles un gobierno que rigiese en su nombre, así Acolhua fué señor de Azcapotzalco, Chichonquahtli de Xaltocan y Tzontecomatl fué señor de Cohuatlychan, 54. El rey Xolotl vivió alegre y contento en compañía de sus hijos y familia pero al repartir sus tierras se ausentaron y no hacía más que llorar y

suspirar, por lo que su hijo Nopaltzin, quien vivía a dos leguas de ahí, fué a consolarlo llevándole a jardines y lugares frescos como a Tezcuco pero en la soledad ambos se entristecieron por lo que Nopaltzin se fué a su casa, 55. Sabiendo la noble procedencia de Azcatlchochitl la dió por esposa a su hijo Nopaltzin, 56. Cuando los señores de Culhuacan llegaron Xolotl era el dueño de todas las tierras; uno de los aculhuas pidió a Xolotl tierras para su hijo Huetzin; Xolotl le prometió el reino de Colhuacan mientras heredaba el de Cohuatlyncan. Xolotl que era muy viejo no advirtió el daño que hacía con esa orden y aunque aparentemente Nauhyotl aceptó a Huetzin trató de echarlo con un ejército de Colhuacan, 57. La hija de Xolotl casada con Chiconquauhtli señor de la provincia de Xaltocan tuvo muchos hijos y Xolotl no tuvo conocimiento de la muerte de este yerno. Xolotl mandó llamar a Tochintecuhtli señor de Colhuacan para dar el pésame a su hija por la muerte de su marido y para nombrar por gobernador a Omicxipan. Xolotl tuvo noticia después de que Tochintecuhtli fué a ver a Huetzin, señor de Colhuacan y sospechando una traición le mandó llamar y lo privó de su señorío y lo desterró con pena de muerte si volvía a su reino. También privó a otros señores de sus tierras pues descubrió más traiciones y en esa forma les dió ejemplo a otros, 58. Ya estaba tan viejo que dejaba los asuntos de gobierno en manos de su hijo Nopaltzin. Su entretenimiento era pasear por los jardines; algunos de sus vasallos trataron de rebelarse para apoderarse de las tierras pues no querían a Nopaltzin como rey pues le tenían mala voluntad por la muerte de Nauhyotl. Así trataron de matar a Xolotl aunque no lo manifestaron en público, buscaron la oportunidad, uno de los conspiradores fué cogido una noche y al día siguiente se hizo pública la traición; trata de castigar a los culpables pero se dirige a Tenayuca donde en otros tiempos había tenido su corte, 59-60. Al llegar a Tenayuca trató la forma de castigo para los traidores, pero enfermó y pronto murió. Al sentir la muerte tan cercana olvidó la venganza y mandó llamar a sus hijos y les pide se ayuden entre sí para conservar la paz. A Nopaltzin lo dejó sucesor del reino. Así murió feliz de haber tratado bien a su pueblo y de dejar descendientes hasta la cuarta generación, 60. Le hicieron grandes homenajes y como la costumbre chichimeca era la de quemar a sus muertos, antes de llevarlo a cabo lo sentaron por 5 días en un tronco para que los señores principales pudieran llegar a él, adornaron su cuerpo con las vestiduras reales y joyas, después fué incinerado y su ceniza fué depositada en una caja labrada de piedra con el nombre del emperador Xolotl; fué exhibida durante 40 días; después con toda ceremonia se depositó en una cueva, 61. Antecesor de Tzompan, por haberse casado una hija suya con uno de los aculhuas y por esto Tzompan se consideraba emparentado con el emperador, 87. Gran rey chichimeca, antepasado de Neçahualpilli, según lo que manifestó a Moctezuma, 213. El primer emperador de Azcaputzalco fué Xolotl, pero Torquemada no confía en este dato pues dice que el primer rey fué Aculhua yerno del emperador Xolotl, lo cual se dice por la historia de este mismo emperador. Pero las historias azcaputzalcas dicen que el primer señor de ellos fué Huetçintecuhtli, y es de aquí donde surge la dificultad de saber cuál fué el primero. Esto sucedía entre las gentes de este tiempo que daban a veces dos nombres a un mismo personaje. Así el rey azcaputzalcatl llamado Aculhua pudo haberse llamado Huetçontecuhtli. También por alguna causa que pudo haber sido que su familia los conociera por Aculhuacatecuhtli y después los de su señorío de Azcaputzalco lo conocieron por Huetçintecuhtli, porque las historias Aculhuas Tetzcuacanas le conceden muchos años a Aculhua, yerno del emperador Xolotl y las historias de los de Azcaputzalco dicen que este Huetçin primer rey suyo vivió menos de doscientos años, 252-253. Principal caudillo de los chichimecas que con su hijo Nopaltzin pobló “estas y otras muchas partes”, 258. II. Primer emperador chichimeca, 357.

Betancourt I. Segundo hijo del rey Chichimeca Tlamacatzin cuando ocupaban la ciudad de Amaquemelazia cuando los toltecas la desocuparon. Descontento porque

Achcautzin sucedió a su padre, convocó a todos los del reino capitanes y cabezas con el pretexto de vengar las injurias de los de las partes Sur y Media, a sus abuelos viendo que todo estaba en calma envió exploradores que recorrieran las tierras; éstos llegaron a Nueva Vizcaya y encontraron ruinas y desierta la ciudad, vuelven a darle la noticia a Xolotl. Pide a sus vasallos se aperciban para que en un lugar señalado se encuentren a los seis meses para una junta; los señores reciben la solicitud con alegría. Llegado el tiempo salió Xolotl dejando a su hermano con 500,000 hombres. Al año de jornada llegaron a Chocalan (lugar del llanto) de ahí a Cohuatl, luego Tollan Mizquiyahualan y paró hasta un lugar que llamó Xolotl; desde allí despachó a su hijo Nopaltzin para que marcara la tierra mientras él seguía buscando buenos lugares. Envía a Acatometl que descubrió Chapultepec y Colhuacan, pasó el volcán y encontró gente. Regresó con Xolotl contándole sus hallazgos. Viéndose Xolotl señor de tantas tierras, repartió sitios a sus principales. Dividió su gente hacia la parte norte a una distancia de 30 leguas: Zacatlan, Quauhchinanco, Tototepec, Chichimecatlali y otros se esparcieron por los llanos y las riberas de los ríos; él se quedó en Tenayocan aunque no en casas formadas sino en cuevas y bajíos, a la usanza de su nación. Anduvo con la gente que le quedó por aquellos montes cazando, a los diez y ocho años pasó al lugar que su hijo había demarcado y fundó la ciudad de Texcuco por tener sierra y monte para la caza y cerca la laguna para la pesca. Cuando se estableció Xolotl en Texcuco fueron los de las provincias vecinas, que eran seis señores, quedando como tributarios suyos, que eran: Tecuatzin, Tzontechuael, Zacatitechcochi, Huihuatzin, Tepozotecua e Iztcuincani. A los 47 años de la llegada de Xolotl llegaron tres señores con títulos de reyes; el principal caudillo se llamaba Acolhua. Piden tierras a Xolotl y éste se las da y además los casa con sus hijas: Cueltaxochitl Chiconcuah con Acolhua; Zihuaxoch con el segundo señor. Al mayor le dió Azcapotzalco y al segundo Xaltocan y al tercero llamado Tzontecomatl Cohuatlinchan. Casó a su hijo Nopaltzin con una hija del príncipe Pochotl y nieta del rey Topiltzin. Cuando la población creció les dió tierras a sus oficiales: Acatometl, recibió Coatepec; Cohuatlapal, Mamalhuazco. Luego que Xolotl llegó a Tenayocan enfermó y sabiendo que iba a morir llamó a su hijo y a su yerno Acolhua y a sus dos hijas. Tenía Xolotl poco más o menos 200 años, y 113 de monarca. A los ciento veintidós de la destrucción de los toltecas, murió en presencia de sus deudos y parientes. Luego que murió lo sentaron en una silla y trono real, donde quedó 5 días mientras acudían los principales señores. Le ponían incienso, perfume, plumas de varios colores y con las vestiduras reales y piedras ricas le llevan a una hoguera donde se consume al compás de llantos; recogieron las cenizas y las pusieron en una arca de piedra y las tuvieron durante cuarenta días en una sala y después las llevaron a una cueva, 239-248. Gobernó con vigilancia y prudencia a su nación, motivo por el que lo llamaron Xolotl que quiere decir Ojo. Fundó el imperio chichimeca, 512. La corte de este emperador fué primero Tenayuca y después Texcoco donde floreció una famosa escuela de todas las artes y ciencias, 513. Da al reino tepaneca cuya corte era Atzcapotzalco en feudo al rey advenedizo Aculuhatl, 515.

Boturini. Príncipe y conductor de la nación chichimeca quien cuando quiso tomar posesión de las tierras de la Nueva España envió a su hijo Nopaltzin quien las encontró desocupadas de sus primeros pobladores y subió a la cumbre de un cerro muy alto y disparó cuatro flechas a los cuatro vientos para presentarse como dueño y legítimo poblador de ellas; por ello el signo de los chichimecas es un arco y una flecha, 72. Xolotl, quiere decir Ojo, por la vigilancia y prudencia con que gobernó su nación, 78. Pasó revista a su gente en un lugar llamado Nepahualco, 87. Unos reyes advenedizos chichimecas piden a Xolotl tierras para poblar según un mapa del imperio chichimeca, 112. Repartió a sus vasallos tierras con la condición de que guardasen fidelidad al imperio chichimeca, 165.

Ixtlilxochitl I. El gran chichimecatl Xolotl trajo consigo seis señores vasallos, entre ellos Cohuatlapal, 63. Señor chichimeca, 75, 78. Hermano menor de Axcauhztzin, 80. En el año ce Tecpatl, al tiempo que los toltecas se destruyeron, Xolotl tuvo noticia de los exploradores que venían a las tierras de Topiltzin, destruidas con grandes guerras y calamidades. Llamó a sus vasallos para repoblar esa tierra. Seis señores y sus vasallos dieron palabra de cumplir. Parten en 1012 y se despiden de su hermano Axcauhztzin, 82. Esposo de la reina Tomiyauh tuvo un hijo llamado Nopaltzin. Contó varias veces su gente que llevó a las tierras de Topiltzin, 83. Fundó una ciudad a la que puso por nombre el suyo propio; estaba cerca de Xaltocan, 84. Junto con su hijo Nopaltzin y otros señores sale de Xolotl, 84. Envío a su hijo Nopaltzin cuando estaban en el cerro Otoman a recorrer el Mediodía y saber si había buenos lugares para poblar. Xolotl regresó a la ciudad de Xolotl, 85. Su hijo Nopaltzin le dió la relación de su viaje. Xolotl se fué a Cahuac ciudad grande que había sido de los toltecas de donde volvió. Los toltecas le dejaron poblar en Tenayuca por lo que Xolotl determinó ir allí, dejando en Xolotl un caballero para que la gobernase, 86. Edificó Tenayuca en 1015, “acordó tomar posesión de toda la tierra de una mar a otra” y en compañía de los seis señores sus vasallos: Catomatl, Cuauhtlapal, Cozcacuah, Mitlitztan, Tecpa, Itaccuauhtli y su hijo Nopaltzin. No quitaron las tierras ni quebrantaba la palabra de su abuelo Icuauhtzin pues los toltecas ya casi se habían acabado, 87. Salíó en compañía de Nopaltzin, su hijo, y de algunos nobles y plebeyos de Tenayuca para el monte Xocotl y tiró cuatro flechas hacia las cuatro partes del mundo; ató esa parte por las puntas e hizo fuego y otras ceremonias y fiestas que usaban para tomar posesión. De allí pasó a Chihnuhtecatl y luego a Malinalco en donde hizo las mismas ceremonias. En Xocotl envió a cuatro señores para las cuatro partes del mundo para que tomaran posesión de la tierra que había sido de Topiltzin. Xolotl fué al Mediodía y regresó y salió para Itzacan, Atlitxahuacan, Temalacayocan, Poyauhtecatl, Xiuhtecuhtitlan, Zacatlan, Tenamitec, Cuauhchinanco, Tototepec, Meztiltan, Cuaxquetzaloyan, Atotonilco, Cuahuacan, Xocotitlan y de allí regresó a Tenayuca habiendo hecho la demarcación y poblado, 87-88. Después de 5 años, en 1020, llegaron los cuatro señores a dar cuentas a Xolotl, 89. Llegaron a verle varios vasallos suyos: Xioteuca, Xiotzonecua, Zacatitxocotzin, Huitzihuaxtzin, Tepozotecua, e Izcuitecah para pedirle tierras a él y a su mujer Tomiyauh; se las concede, pero no siendo grandes para que tuvieran menos libertad, 90. En 1063 acordó darles señoríos a los vasallos suyos a Cohuatlapal y Cozcacuauh la parte del sur para él y sus descendientes y como cabecera de sus señoríos a Mamalihuzco; a Acatomatl le daba la parte Norte y cabecera de su reino Zohuatepetl; a Mitl la parte oriente y con cabecera Tepeyacac por ser su ayo y maestro de su hijo el príncipe Nopaltzin; a Tecpa e Izcacuauhtli la parte poniente y Amaxahuacan por cabecera, 93. Llegan después tres señores aculhuas con varios vasallos y otomites; eran Aculhua, Chiconcuah y Tzontecoma, 94. A su hija mayor Cuatlaxochitl la casó con Aculhua y le dió Azcapotzalco por cabecera y reino. A su hija menor Cihuaexochi, casó con Chiconcuauh y les dió Xaltocan como cabecera, 94. Los aculhuas que lo vinieron a ver eran gente corpulenta y los chichimecas vestían como la gente de Xolotl. Le hablaron de las peregrinaciones de los aculhuas, 95. Casó a su hijo Nopaltzin con la infanta Azcatl Xuchitl, hija legítima de Pochotl y nieta de Topiltzin, cuyas tierras él poblaba; por su destrucción fué traída de Toluca y le hicieron grandes fiestas, 96. Mandó cercar un bosque para caza y montería con cuatro provincias: Tepepulco, Zempolhuacan, Tolantzinco y Tula. Cercó también un cerro que estaba detrás de Tecuatzin y metió muchos venados, conejos y liebres. Accedió a las mercedes que pedía Nopaltzin para sus 2 hijos menores: a Toxtequihuatzin, Tzacatlan por cabecera, con otras muchas tierras pueblos y lugares y a Apotzoctzin, Tenamitec con la misma orden. A su nieto y sucesor legítimo lo mandó a Tlazallan por señor pero antes lo casaron con la infanta Tocpacxochitzin, hija de Cuahuatlalpal y de Xiloxochitzin; tuvieron 2 hijas Malinalxochit-

zin que casó con Cuahuatlapol uno de los seis señores que trajo Xolotl; la otra hija fué Aztlatlxiuchitl que casó con Tlaltepantzin hijo de Chalchiuhtlanetzin señor de Tlalamanalco y el tercero, que fué el sucesor, que se llamó Quinatzin y por otro nombre Tlaltecatzin, el cuarto Tozanihuitzin Nopaltzin, el quinto Tochintecuhtli primer señor de Huexutla, el sexto Xiuquezaltzin primer señor de Tlaxcallan, 97. Mientras repartía y poblaba las tierras chichimecas, Nauhyotl rey de Culhuacan se fortificaba. Envió Xolotl a su hijo Nopaltzin para que le dé reconocimiento de señor y monarca, a lo que Nauhyotl se negó; entonces se declaran la guerra venciendo los chichimecas y Nopaltzin mató a Nauhyotl; era esta la primera guerra después de la destrucción de los tultecas. Asoló la ciudad y sus moradores piden la merced de sus vidas. Deja algunos señores chichimecas y regresa a dar cuenta a su padre, 97-98. Al regreso de Nopaltzin se fué Xolotl a Culhuacan y en 1090, hizo jurar a Achitometl rey de los culhuas; era cuñado de Nopaltzin y legítimo sucesor del señorío de los tultecas. Muchas veces en Xolotl, la antigua morada, algunos de sus vasallos, trataron de darle muerte a traición, “queriéndolo ahogar en un cavo (sic) de agua”, 98-99. Según Ixcasozolotl los pueblos que tenía eran dados a Huetzin por merced de Xolotl; de esto fué avisado Xolotl por Achitometl y cuando lo supo llamó a Tochintzin, señor de Cuauhtitlan, para que fuera a Xaltocan y avisase al señor de allí, el cual le dió palabra de cumplir; luego fué con Huetzin, 99. Xolotl mandó llamar a Huetzin y lo casó con Atotoztli. A su nieto Acamapichtli lo casó con Ilancueitl, 100. Acamapichtli era hijo de Aculhua y nieto de Xolotl Aculhua, 103. De su casa y por línea directa y de Topiltzin monarca tulteco descenden los reyes y señores de Texcoco. Sus nietos fueron Totzin y Tختهquihuatzin, hijos de Nopaltzin y los señores y reyes de Zacatlan y Tenamitec fueron sus descendientes, 104. Padre de Xihuacxochitzin así como Chiconcuauh, Aculhua fueron antepasados de los señores y reyes de Xaltocan, Mextitlan, Acolman y de otros lugares, 105. Las gentes que antiguamente poblaron la Nueva España se preciaban de ser descendientes de los chichimecas que trajo Xolotl, 106. De la casa del gran Xolotl, tenía el señor de Cohuatlinchan muchos pueblos y provincias y de los seis señores que Xolotl trajo, la mitad estaba de parte de Quinatzin cuando Aculhua le usurpó el trono: los de Tepeaca, Cohuatepec y Chalco, 119. Después de él, su bisnieto Quinatzin fué el príncipe más valeroso por lo que lo llamaron Tlatecaltzin, 132. Fué abuelo de Ixtlilxochitl, 146. Fué antepasado de Techotlalatzin padre de Ixtlilxochitl, 160. Poblador y monarca de toda la tierra, 180. Bisabuelo de Maxtla; fué rey de Azcapotzalco y a quien daban tributos los mexicanos en su primer tiempo de estar en Tenochtitlan, 201. Gran chichimeca descendiente de los monarcas señores, 263. Tenía gran poder y era hombre muy valeroso. Recibió muy bien a los aculhuas, tepenecas y otomites en Tenayuca ciudad donde tenía su corte y morada e hizo yernos a los dos aculhuas principales, 269. Tenía sesenta y tres años de gobernar esta tierra Xolotl y veintiseis de la llegada de los aculhuas y setenta y ocho de la destrucción de los tultecas, cuando los culhuas y tultecas se reunieron en Culhuacan y otras partes haciendo grandes edificios y reedificaron algunos lugares de los antepasados. Xolotl les pide le den reconocimiento como universal señor de la tierra, pero ellos le responden que no obedecen a ningún señor en el mundo sino al ídolo que adoran. Viendo esto Chichimecatl (Xolotl) armó un ejército y mandó con él a su hijo Nopaltzin y tuvieron una cruel batalla que fué la primera que tuvo Xolotl en esta tierra con los tultecas, 270, y fué el año Matlacti omey calli, trece casas, 271. Enojado por el atrevimiento del señor de Tepetlaoztoc, Yacazozolotl, por levantarse contra su señor, Huetzin, mandó llamar a Tochintecuhtli, deudo suyo y señor de Cohuacan, y lo hizo ir a dar ayuda a Huetzin con orden de traer a Yacazozolotl vivo o muerto para castigarle, 272. Mandó que avisase a Payntzin rey de Xaltocan para que estuviese apercibido; Payntzin agradecido dió a su hija Tomiyauh por esposa a Tochintecuhtli, cosa que agradó mucho a Xolotl, quien les dió Huexutla para que fuesen señores de ellos, 273. En el mismo año

de la guerra entre Huetzin y Yacazozotl, acordó las bodas de las infantas Ilancueitl y Atotoztli con Acamapichtli y Huetzin para que así terminara la guerra, 274. Después de haber gobernado 117 años, con pena de sus hijos, deudos y vasallos, murió Xolotl quien fué el primer poblador de esta tierra después de la destrucción de los tultecas, 275. Le daban el título de Semanahuac Tlatohuani que quiere decir Señor del mundo y señor de Mar a Mar. Salíó de un lugar llamado Oyame y llegó a Tula en el año 5 Tecpatl, 1009. Pasados 52 años de la destrucción de los tultecas llegaron los señores que conducían las naciones aculhuas, Tlacahuehuyaque y Michuaque. Les dió tierras y casó a sus hijas: Cuetlaxxochi con Aculhuaque recibiendo como dote Azcapotzalco y otros pueblos. Chiconcuauh con Xihuacxochi la hija menor a quien dió Xaltocan; al tercero, Tzontecoma, le dió Cohuatlichan casándolo con Tetzin, señora del linaje de las tultecas, 276. Hacia 26 años que los tultecas estaban en esta tierra y 78 después de la destrucción de los tultecas y 73 que Xolotl estaba gobernando en esta tierra cuando los culhuas tultecas se iban juntando en Culhuacan y haciendo grandes edificios, cuando Xolotl trató de sujetarlos al pago de tributos; se resistieron dando lugar a la cruel batalla, primera que Xolotl dió en la tierra y que perdieron sus enemigos al mando de su rey Nauhyotl. El vencedor nombró para sucederle a Achitometl, nieto de Topiltzin, e hijo de Pochotl y de Huitzitzilpantzin, hija de Nauhyotl. Xolotl gobernó ciento diez y siete años y murió en 13 tecpatl, 1121. Estaba casado con Tomiyauh señora de Pánuco, Tampico y Tomiyauh, 277. En su tiempo casó su nieto Tlotzin con Ycpaxchuitzin hija de Cuauhtlapaltzin, uno de los seis señores que trajo, 284. Peregrinó mucho, pero no padeció lo que Ixtlilxuchitl, 432. En el reinado de el gran Chichimecatl Xolotl, después de 47 años que había estado en esta tierra gobernando sus reinos y señoríos, vinieron las naciones aculhuas y el mayor y más principal Aculhua se casó con su hija la mediana llamada Cuetlaxxochi y le dió la ciudad de Azcapotzalco y otros lugares, 447-448. Acamapichtli, primer señor de México Tenochtitlan y quinto rey de Culhuacan, fué nieto del gran Chichimecatl Xolotl, 448. De la casa y descendencia del gran Xolotl (proceden) “como tengo dicho” los reyes de Texcoco por línea recta y los de Azcapotzalco, México, Tlacopan, Zacatlán, Tlaxcalan, Xaltocan, Meztitlan y otras provincias. De Acatometl, el primero de los seis señores que vinieron con Xolotl, los de Cohuatepec, 453. De los otros seis señores que vinieron de allí a ocho años, a prestar vasallaje a Xolotl, descendieron otros muchos señores, también tultecas, 454. A los cinco años de haberse destruido los tultecas, vino Chichimecatl Xolotl a poblar. Las tierras las repartió entre seis señores que eran sus vasallos. Cuando Xolotl tenía cuarenta y siete años de haberse establecido, llegaron los aculhuas y por su mandato fueron a poblar Aculhuacan, cuya cabeza fué Texcoco, 474. Abuelo de Totzin Pochotl, Atzotzocoltzin y Totzin; hijos de Nopaltzin. A los dos últimos les dió tierras que llegaban a la provincia de la Mixteca, 475. El gran Xolotl tenía una hija llamada Cuetlaxxochitzin, que se había casado con el rey Aculhua, de Azcapotzalco, 477. Xolotl era abuelo de Tezozomoc quien no asistió a la jura de Ixtlilxuchitl, diciendo que él era nieto del gran Xolotl y por lo tanto tenía más derecho, ya que su antepasado había sido el primer poblador y debían nombrarlo emperador, 479. II. El gran chichimeca después de 5 años de la destrucción de Tula llegó a poblarla y como vieron grandes ruinas despobladas no quiso hacer asiento en Tula y prosiguió con su gente, enviando exploradores para ver si encontraban gente que hubiese escapado de la destrucción y llegó a un lugar llamado Tenayucan Aztopolco, 35. Con su acuerdo y el de los demás principales de su ejército, fundó allí su corte y principal morada, tomando posesión pacífica de toda la tierra, 36. Acordó pedir tributo a Nauhyotzin que lo reconociera como supremo y universal señor de la tierra de Anahuac. Disgustado por la contestación de Nauhyotzin no queriéndose someter, mandó a su hijo Nopaltzin para que le hiciera la guerra, 38. Su hijo Nopaltzin vence a los culhuas el año 984. Restituye en el señorío a Achitometl con la obligación de dar cierto reconocimiento

cada año al gran chichimecatl Xolotl, 39. En el año 1011 (1168) ya tenía este rey chichimeca 47 años de estar poblando estas tierras de Anahuac, 41. Tataranieto de Huetzin, que por mediación del padre de éste le dió la provincia de Tepetlaoztoc para aumentar su señorío, 49. En el año 13 Acatl, 1062, para apaciguar las insubordinaciones del caudillo Yacanex en contra de Huetzin, mandó llamar a Tochintecuhtli hijo del señor de Quahuacan, Quetzalmacatzin, que era hombre valeroso y muy experto en la milicia y lo envió con muchas familias chichimecas a Xaltocan, 50, en donde debía casarse con su biznieta Tomiauh, hija de Opantecuhtli, y después de entrar en el señorío de Xaltocan y reino de los otomíes, se fueron a Huexutla en donde con su ejército se pondría al amparo y defensa de Huetzin, haciéndolo por esto señor de todas aquellas tierras y de Teotihuacan, 51. En el año matlactli omei Tecpal, 1075, murió este gran monarca chichimeca, estando en su ciudad y corte de Tenayucan a los 112 años de su imperio, en la mayor prosperidad, paz y concordia que tuvo este Nuevo Mundo. Se le hicieron muy solemnes honras y fué enterrado en una de las cuevas de su morada, asistiendo a ellas la mayor parte de los príncipes y señores de su imperio, 52. En los últimos días de su hijo Nopaltzin la mayor parte del tiempo lo pasaba en los bosques de Texcuco que se llamaban Xolotepan que quiere decir templo de Xolotl. En dicho lugar Nopaltzin narra a su hijo el príncipe Tlotzin el valor de su padre (de Nopaltzin) y abuelo de (Tlotzin) Pochotl, 55. Abuelo de Tlotzin. En su tiempo vivió en la provincia de Chalco su nieto aprendiendo a cultivar la tierra, 57. Cuando tomó posesión de la tierra de Anahuac encendió fuego sobre las más altas montañas y esto quedó como costumbre; además les servía para hacer señas cuando tenían guerra, 59. Abuelo de Tezozomoc, 81. Gran chichimecatl, 190.

Poesía Indígena. “Juega a la pelota, juega a la pelota el viejo Xolotl, en el encantado campo de pelota juega Xolotl en hueco hecho de jade”, 18.

Códice de Santa Cecilia Acatitlan, apud Tlalocan I-3. “Xoloc” padre de Nopaltzin señor de Acolhuacan, 233.

3706 XOLLOTZIN

Anales de Chimalpain. “Xollotzin Teotlatlauhqui” en 6 caña, 1511, muere en un combate cerca de Huexotzinco, 182.

3707 XOMEMITLEUT

Hist. Méx. Pint. Fué en busca de uno de Culucan para sacrificarlo, como dijera Uchilogos a Teunche y llevó a uno llamado Chichilquautli, 249.

3708 XOMETZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Tepechpan que fué a las segundas cortes que hizo Techotlatatzin, vide, 142.

3709 XOMIMITL



Anales de Tlatelolco. Uno de los primeros mexicanos que llegó a Chapultepec. § 1. Pasa el año 1 Tochtlí a Colhuacan. § 2. Personaje Mexica que tomó preso a Ticomecatli Chichiquautli. § 200.

An. Méx. Cont. C 9. El año 11 Tecpatl, hay una serie de exclamaciones, después de levantar el templo de Huitzilopochtli: “Xomimitl ya que hemos llegado recordamos lo sucedido”.

Betancourt I. Capitán azteca, 261.

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Xomimitl, Quantzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcaco Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Mimich, Acacitli, Tezacatetl y Tezca. Es de notarse que no se nombra a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los caudillos que los sacaron de Aztlan de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83. Al salir este mexicano a cazar algún animal para ofrecer en el altar de su dios se encontró con un culhua llamado Tlacochichil que fué vencido por el primero y en venganza de la burla hecha por el culhua al altar del dios, lo sacrifican ante Huitzilopochtli y así continuaron haciéndolo y poniendo corazones de hombres en los cimientos de su ciudad, 94.

Mendieta. Uno de los diez caudillos que en compañía de Ocelopan, (vide) conducían al ejército mexicano durante la peregrinación, 148.

Tezozomoc. Uno de los fundadores de Tenochtitlan, 549.

Codex Mendoza. Uno de los diez caudillos del ejército mexicano que eligió a Tenoch por gobernante. III, lám. I (*Cooper I*, 19).

C. Mexicayotl. Era teomama que simulaba y fingía ser sacerdote que llamaba a Huitzilopochtli, lo mismo hacían Ocoatl, Chachalayotl y Cuauhtlequetzqui o Cuauhucoatl. Los dos primeros hicieron de teomamas en el camino y el cuarto llamado Axolohua en Culhuacan Tizaapan donde lo apresaron. § 98. Fué uno de los que tomaron Tlatelolco en su poder; los demás fueron: Atlancuahuitl, Huicton, Opoctli, Atlazol, Cuitlachcuahtli, Xochileletzin, Cemacachihiuitl, Callaomtl, Ocelopane, Iztac Michin, Cocihuatl, Poyahuitl, Xiuhcoyollatzin y Maltecatzin. § 105. Acacitli señor tepaneca chichimeca, Tenzacatetl, Ahuexotl, Ahuatl y Ocelopan dudan a quién acudir para pedirle un rey y no saben si dirigirse a Atzcapotzalco, Aculhuacan o Coatlinchan. § 111.

3710 XOMOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Colhuacan, en el año 6 Tochtlí, 1446, dió ordenanzas relativas a las tierras de Colhuacan. § 188.

3711 XONACATL

Tello II. Padre de don Francisco Pantecatli, que gobernaba las provincias de Acapponeta cuando llegaron los Españoles, 23. Al llegar Francisco Cortés de San Buena-ventura a Tepic, envía embajadores a caciques y señores de tierra caliente, en particular al cacique de Acapponeta llamado Xonacatl, a quien le dicen que un gran señor quería su amistad. Xonacatl los recibe muy bien, los obsequia y se van. Manda reunir a los indios nobles y señores sujetos a Acapponeta y les dice que ellos habían adorado siempre un dios y a su madre. Que según sus antepasados había de ir gente de donde

salía el sol y que ya habían llegado, 27. Que sus mensajeros le pedían su amistad “así hijos y vasallos míos” (dijo el cacique Xonacatl) que él pensaba que sería bueno aceptar su amistad. Habiendo estado atentos a lo que decía Xonacatl respondieron que aceptaban, 28. Estaba Francisco Cortés en Tepic cuando llegaron los embajadores de Xonacatl Tayorith y le dieron presentes. Les pide digan a su señor que iba de paz y no los molestaria. Los embajadores regresan y dan cuenta a Xonacatl, 37. Su jurisdicción fué heredada por su hijo don Francisco Pantecatli, 158.

Beaumont I. “Xonacatl Gayaul” cacique que tuvo un hijo llamado Francisco Pantecatli, 232.

Mota Padilla. Señor de la provincia de Acaponeta, indio de mucho renombre en toda la tierra, por sus antepasados supo que del Norte de la provincia de Aztatlan salieron familias en dos diversos tiempos y pasaron los primeros por la sierra de Michoacán, poblando Texcoco y los segundos por Querétaro y poblaron en la laguna de México, 21.

3712 XONANTLE

Tello II. Del pueblo de Tetlan (provincia de Tonalan) que en compañía de Cuauhtin y Octzelotl del pueblo de San Pedro; Tetlan, Coyotl y Chitacotl del pueblo de Zalatlitan; Coyopitzantli de Atemaxac; Timuac, Oxactl y Octzelotl de Ichcatlan; Ipac y otro que se llamó más tarde Hernando Francisco de Ocotlan; Coxoltzin, de Xocotlan, Tzacamitl, dan la bienvenida a Nuño de Guzmán, 80.

3713 XONECUILINAN

Muñoz Camargo. Mujer de Xicalan; madre de Mazatlhuehue, 43.

3714 XONECUILTZIN MIXCOHUA

Anales de Chimalpain. Juez asesor de Tecuanipan Amaquecan. En 12 casa, 1517, murió en un combate contra Cholollan, 185.

3715 XONETZIN

Anales de Cuauhtitlan. Liberta que hacía cacao, en la que Aztatzontzin de Cuauhtitlan engendró a 180 hijos. § 95.

3716 XOPANTECUHTLI

Muñoz Camargo. Capitán de los chichimecas llamado también Ixcohuatl que se apartó de los otros en la provincia de Tenayocan y se fué después a la provincia de Zacatlan por no poder sufrir a los chichimecas ya establecidos allí, 51. Cacique de los chichimecas que se estableció en Zacatlan cuando éstos fueron expulsados de Tlaxcalla y Xocoyucan por los chichimecas, 54.

Torquemada I. “Xopancatecuhtli” capitán y caudillo de la provincia de Cacatlan a la llegada de los Teochichimecas, 264.

3717 XOPANTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Segundo señor de Toltitlan. Vide Cuauhtzinteuctli. § 138.

3718 XOQUAUH

Hist. Tolt. Chich. Señor de la casa de Atepantlacpac, chichimeca, llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 293.

3719 XOQUAUHTLI

Sahagún I. Nombre que daban a una de las tres viejas que acompañaban en una pelea que sostenían varias mujeres, a la doncella Toci que se sacrificaba en las calendas del undécimo mes, 176.

3720 XOQUIYAQUE

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca, partió de Chicomoztoc en compañía de otros 107 nobles. § 223. Vide Moquihiux.

3721 XOROPETI

Relación de Michoacán. Tarequesingua y él eran cuñados de Tariácuri; son recibidos por éste y le manifiestan haber ido para sacrificarse las orejas. Su esposa recibe a sus hermanos para que beban. Tariácuri se negó a beber, 198. Los dos dando voces acuden a su pueblo “y Zipamucu”, 200. Su tío el señor de Yzipamuca llamado Zinzuni oye los gritos que dan sus sobrinos y manda a los ancianos indaguen quiénes son y por qué se lamentan. Le comunican que eran sus sobrinos y que se lamentaban porque Tariácuri les había hecho unas aberturas muy grandes en los oídos por creerlos adúlteros (con su mujer), 201. Su tío les dice que era una lástima que Tariácuri no los hubiera matado. Cuentan a su padre Chanhori cómo Tariácuri les había dicho que eran cobardes y que los mataría, 202.

3722 XOXOCATZIN

Ixtlilxochitl I. El infante Xoxocatzin era padre de Tlacoyehuatzin que se había casado con Nezahualpiltzintli, 332. “Xoxouhchatzin” nieto del primer Moteczuma. Padre de Azcaxochitzin que se casó con el rey Nezahualpiltzintli, 500. II. Señor de la casa de Atzacualco una de las más principales de los reyes de México; la reina era hija legítima suya, esposa de Nezahualpiltzintli, 268.

3723 XOXOPEHUALOC

Anales de Tlatelolco. “Xoxopeualoc” hijo de Motecuhçomatzin (II) muerto por los propios tenochcas después de la muerte de su padre. § 308.

C. Mexicayotl. Tercer hijo de Moteuczoma Xocoyotl. Los mexicanos le dan muerte en la acequia de los toltecas. § 307. Hijo de Moteuczoma Xocoyotl, al que mandó matar Cuauhtemoc. § 335.

3724 XOXOUHQUI XIUHTECUTLI

Sahagún I. Nombre que daban a uno de los esclavos que sacrificaban en honor del dios Xiuhtecutli, en el edificio llamado Tzonmolco, 227.

3725 XOYETZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo del rey Ahuizotzin, 306.

3726 XUCHITLOLINQUI

Durán I. Señor de Cuitlauac, muy belicoso, que empezó a rebelarse contra los mexicanos en tiempo del cuarto rey de México, Itzcoatl. Fueron vencidos los de Cuitlauac por los mexicanos, 122.

3727 XUILI

Tello II. Sucesor de Cocolixcotl. Nuño de Guzmán manda pedirle cuatrocientos pedazos de plata, que Xuili envió luego. Mandó pedir cien indios de servicio cada semana y gallinas, 147. Al morir el cacique Xuili entró a gobernar Coatli, 148. Todos los hijos y nietos del cacique Ocelotl fueron valientes contra los tepchuanes, coras y sayahuecos. Pero el más temido había sido su hijo Xuilin, 157. IV. Hijo de Ocelotl, rey y cacique de Tzenticpac; que en compañía de sus dos hermanos fué llevado por Nuño de Guzmán a Tepic para evitar que lo nombraran rey, 148.

3728 XUYNUXA

CDIAI XVI. Capitán de los pueblos de Naybi, Xumupomi, Cuanvabi y Esperiez en la provincia de Nuevo México, 137.

3729 XUYTECLE

Icazbalceta Documentos II. Señor de Xichipila a quien toda la tierra tenía respeto; en compañía de otros principales de los pueblos comarcanos se ponen de acuerdo, fingiendo estar con los españoles para atacar el peñol de Tepetistaque y que los atacarían por los lados matando así a todos los españoles y después harían otro peñol en el Mistón para ir a matar a los españoles de la villa de Guadalajara, 103-104.

